BONDIA ARUBA®

Diahuebs 7 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Yamila Hoevertsz-Kock
'Mucha mester desaroya fantasia atraves di wega'

Pagina 5



Anuncio di maneho structural di museo

Pagina 2

- **Contraloria General ta investiga subsidio**
  Pagina 4
- **Bijleveld ta sobrevivi mocion di desconfiansa**
  Pagina 8
- **Guaido kier Conseho Electoral pa eleccion presidencial**
  Pagina 7

Reapertura Museo Arkeologico Aruba



Pagina 31

Reunion cu Vice Presidente di Raad van State



Pagina 31



Hulanda elimina den prome buelta

Pagina 18

BONDIA ARUBA

Minister di Cultura a anuncia maneho structural di museonan

ORANJESTAD – Den cuadro di e reapertura di Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA), situa den pleno curason di Oranjestad y den e bario historico di Rancho, Minister Xiomara Ruiz-Maduro a expresa su satisfaccion cu e echo aki. Pero tambe el a anuncia cambionan den e maneho di e museo.



El a bisa cu e proceso pa crea un fundacion autonomo lo percura pa existencia di MANA por sigui. E Minister di Cultura a agrega cu MANA a demostra, di un forma profesional, cu por hiba un maneho sostenibel di nos herencia arkeologico.

E mandatario a informa cu pronto nan ta bay traha riba maneho pa e museonan, caminda nan lo envolve tur museo. "Pa medio di un maneho pa museo nos por traha di un forma mas structura y na bienestar di tur museo na Aruba," el a bisa.

Segun nos Minister di Cultura, e organisacion International Council of Museums (ICOM) a adapta nan concepto di museo e aña aki, poniendo enfasis riba e tarea multidisciplinario di un museo. Banda di tur e tareanan cu nan tin, e museonan ta duna un aporte tambe riba desaroyo cultural, social y economico di un pais.

Pa e motibo aki, e ta considera importante pa gobierno di Aruba por desaroya un maneho di museo. El a indica cu cada museo tin e potencial di contribui na un desaroyo duradero di nos generacion di awendia. P'asina nos hobennan por compronde nos pasado miho y pa nan por traha pa bienestar di Aruba un miho futuro pa nos pais.

IMF lo conseha gobierno riba bahamento di gasto di personal

ORANJESTAD – Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a indica cu Gobierno a pidi Fondo Monetario Internacional (IMF) pa valida e cifra di nos propio cuenta nacional. E validacion lo keda cla e luna aki of luna di december awor.



Igualmente el a bisa cu gobierno a pidi Fondo Monetario Internacional (IMF) duna nan conseho riba e tema di personal y situacion di nos leynan laboral pa empleado publico.
Tambe gobierno a pidi IMF su conseho riba e forma cu gobierno ta compensa e ambtenaar y e cantidad di placa cu ta bay den aparato gubernamental.

Premier Wever-Croes a declara cu esaki no kier men cu gobierno ta bay kita hende masalmente. "Esey no ta bay ta e caso. IMF no ta bay bisa nos kico pa haci. Nan ta bay duna nos recomendacion," el a aclaria.

Aunke gobierno a priminti cu no lo bin cu retiro masal for di aparato gubernamental, pero si nan lo bay atende cu asunto di personal na un manera responsabel.

Gobierno a yega di pidi IMF nan ayudo riba nos sistema di belasting. El a aclaria cu esaki ta algo cu gobierno ta haciendo ariba su mes. Tampoco e sorto di consehonan aki no ta un cos cu mester di aprobacion di e Colegio di Supervision Financiero (CAft).

Actualmente gobierno a implementa shete instrumento pa baha gasto di personal, cu ta un aspecto cu CAft den su rapport ta bin remarca. Pero no tur ta bay mes lihe cu gobierno kier, y nan ta ampliando nan constantemente manera e VUT.

Bishita di crucero mas grandi cu a bin Aruba

ORANJESTAD – Ayera mainta a haci su yegada na nos waf di Oranjestad, MSC Meraviglia. E tin un largura di 315 meter y den peso ta esun mas grandi cu a yega di drenta nos waf di Oranjestad.

Manager Nautico di APA (Aruba Port Authority), Irvin Gil a splica e matutino aki cu aunke e Freedom Of The Seas ta e crucero mas largo cu a bishita Aruba cu 339 meter di largura, e tin un peso den tonelada di 156.000 ton. Mientras cu e crucero MSC Meraviglia, tin 171.600 ton. Esaki ta haci cu den peso, MSC Meraviglia ta e crucero mas grandi cu a bishita nos isla.

Actualmente, e largura di un barco crucero no ta conta mucho, sino e hanchura di e barco.

P'esey e diferencia di peso (ton) ta determina e crucero su grandura. Kier men e ta un hecho historico pa nos turismo di crucero y pa Aruba Port Authority (APA).

MSC Meraviglia ta un crucero cu tin apenas 3 aña bieu, y e ta parti di e proyecto di crucero Vista Project. E tin capacidad pa 4.500 pasahero y 1.536 miembro di tripulacion.

E turistanan abordo tin chens di wak dos show original di e famoso Cirque du Soleil.



Andres Hernandez di San Nicolas Business Association:

'Nos ta akinan pa yuda tur comerciante pariba di brug'





SAN NICOLAS – Diamars atardi, durante un conferencia di prensa di San Nicolas Business Association, a keda conoci cu ayera anochi nan a organisa e 'Community Gathering' unda a informa tocante e resultadonan di e 1st San Nicolas Business Summit.

Andres Hernandez, presidente di asociacion, a comenta cu esaki a tuma luga na Santa Teresita Center di San Nicolas y nan a trece dilanti informacion tocante e cumbre cu a tuma luga tres luna pasa y su resultadonan.

El a bisa cu Community Gathering tabatin un caminda basta largo, cu ainda nan ta riba dje y nan tin caba e resultadonan. No solamente plannan cu tin pa proyecto, sino cu e idea ta pa tin proyectonan cu por cuminsa den seis luna.

Di mesun manera, Hernandez a expresa cu tabatin e presentacion di proyectonan cu lo cuminsa den momentonan aki. Tambe a trece dilanti loke ta trata e Hotel Secrets di Baby Beach y tambe proyectonan cu ta referi pa plantacion di cannabis medicinal.
Tocante algun comerciantenan cu kier participa den e prome cumbre, pero cu nan no a haya chens, Hernandez a manifesta cu tabata dificil pa tur hende haya luga. Nan a pone publicamente cu si algun persona tabatin un proyecto cu ta cla, e por cuminsa den e proximo seis luna loke ta trata na San Nicolas of pariba di brug, esey tabata su oportunidad. Tambe a señala cu nan no por controla si un persona tabata laat cu esey.
E punto ta cu esey tabata e prome cumbre, manera Hernandez a expresa, y despues di esey lo tin 'follow up' den cual por haci riba cualkier otro proyecto. "Nos ta akinan pa yuda, tur persona, tur comerciante cu tin e interes pa traha algo pariba di brug", el a sigura.

Di mesun manera, el a referi specialmente pa hende no presenta plan of ideanan. Mester presenta cu hecho, cu cosnan concreto cu por cuminsa move di biaha y por yuda otro. Tambe el a bisa cu un di e resultadonan di e prome cumbre ta cu a logra e prome Conseho di Minister den historia di Aruba cu a celebra dianan pasa na San Nicolas.
Tocante esaki, Hernandez a trece dilanti cu ta un luz pa nan, y esey lo bira mas grandi unicamente ora cu pueblo ta bon informa y cu pueblo ta para su tras. Ministernan a tende di e prome seis proyecto cu tabata andando. Durante e reunion aki, e ministernan a facilita y asina por a yuda e comerciantenan en cuestion pa realisa e proyecto y pa agilisa e desaroyo economico pariba di brug.

Relaciona cu esaki, el a comenta cu e comerciantenan a puntra y ministernan a tuma nota. Tur comerciante a presenta proyectonan concreto, cosnan cu por wordo resolvi hopi lihe y tabata hopi fructifero e reunion ey.

'Propietarionan di bar ta di acuerdo pa traha hunto pa un miho San Nicolas'

SAN NICOLAS – San Nicolas ta un parti di Aruba cu ta hala atencion pa varios motibo. Un di nan ta su beachnan, naturalesa y cayanan yen di color. Tambe ta hala atencion di turista of mesun ciudadanonan cu ta yega na e famoso cayanan di bar cu muhenan stranhero para pafo, cu algun biaha, no ta mustra bon pa algun of otro turista.

Ayera, durante un conferencia di prensa di San Nicolas Businnes Asociation, Bon Dia Aruba a puntra con e situacion di e barnan lo keda den tur e movecion economico cu lo tuma luga na San Nicolas den proximo lunanan, y con nan lo bay traha pa esaki no afecta turismo.
Hernandez a expresa cu e asociacion tin contacto cu comerciante di e barnan y ta wardando diferente cos pa



bin cu algo mas concreto. E prome tema cu nan a combersa ta cu mester busca un parti unda cu e turistanan of ciudadanonan cu ta transita den e caya ta sinti nan un 'tiki mas sigur'. Esaki ta un sistema cu ta wordo traha, pero e mesun comerciantenan di e barnan ta di acuerdo cu nan mester yega na un consenso pa por convivi cu otro.
"E sistema t'ey. Loke nos mester wak ta con nos sistematisa esey te ora bin un solucion pa comercio cu semper a existi pa riba di brug", Hernandez a señala.

El a trece dilanti cu mester busca un alternativa, pero asina mes el a bisa cu nan tin varios idea, pero te ainda no ta algo cla. E propietarionan di bar ta di acuerdo cu asociacion cu nan mester traha hunto pa yega na un miho San Nicolas.
Tocante si e proyecto di remodelacion di caya principal tambe ta inclui e area di barnan, Hernandez a comenta cu esey ta forma parti di e di dos fase, cu ta bay ta te na final di caya y di tres fase ta cayanan alterno.

Contraloria General cu investigacion riba subsidio



ORANJESTAD – Contraloria General (Algemene Rekenkamer) a haci un investigacion limita, esta un focusonderzoek, riba e proceso di subsidio cu, desde 2016, tin un procedura nobo pa duna subsidio cu ta basa riba output.

Ta facilita subsidio a base di e Ley di subsidio, e Subsidieverordening instellingen van openbaar nut (AB 1990 no. GT 34), cu a modifica cu AB 1997 no. 34 y AB 1999 no. 37, y ta yama Subsidieverordening 1990. Entrante 1 di januari 2016 e subsidio basa riba output a keda introduci, hunto cu e instancia di coordinacion, e Coordinatiebureau Overheidssubsdies (CBOS). CBOS ta boga pa e proceso di subsidio nobo aki por controla e gastonan envolvi na un miho manera. E proceso di subsidio nobo aki ta describi den e manual di Overheidssubsidies Aruba 2016-2017. Investigacion di Contraloria General ta enfoca riba otorgamento di subsidio pa aña 2018.

Meta di e investigacion

Cu e investigacion aki, Contraloria General, a pone enfasis riba e proceso di subsidio, door di enfoca riba informacion pa cumpli cu e procedura di subsidio recientemente implementa. A limita e investigacion aki na duna bista riba aplicacion di e control y supervision implementa riba e subsidionan otorga, cu tin como meta garantisa cu dunamento di subsidio ta bay segun ley, ta eficaz y adecua.

Pais Aruba (Pais) a gasta durante aña 2018 e suma di Afl. 59.6 miyon na subsidio na e instancianan di utilidad publico, no siendo educacion, transporte of cu ta concerni huur. Ta otorga subsidio pa por realisa algun actividad, cu por contribui na realisacion di e metanan di Pais y cu sin subsidio lo no por realisa nan of lo no por realisa nan completamente. E proceso di subsidio conoce algun riesgo inherente, manera e risico di 'misbruik en oneigenlijk gebruik' (mal uzo y uzo incorecto) di e placa destina pa subsidio, cu tin como resultado cu no ta gast'e a base di e ley y tampoco e ta eficaz ni adecua. Pa e motibo aki ta importante pa tin momento cu por controla y monitor e proceso di otorgamento di subsidio y cu ta implementa y aplica nan cu consistencia.

Cumplimento di e proceso di subsidio

Den e proceso di subsidio tin algun momento describi, unda por haci control of por realisa algun verificacion. E momentonan aki ta pa garantisa cu e subsidio otorga a bay segun ley, ta eficaz y adecua. E proceso di subsidio conoce algun fase di:

- Presentacion previo,
- Peticion,
- Control formal y di contenido,
- Otorgamento y pago,
- Monitor y,
- Dunamento di cuenta (responsabilisacion) final.

Den e rapport lo presenta cada fase di e proceso di subsidio, manera e ta defini den e manual, y si realmente ta cumpli cu esaki. Pa esaki a haci un observacion di 15 peticion di subsidio, cu ta 89% di e total di subsidio otorga, y cu ta corresponde na un suma di Afl. 59.574.528, na e instancianan pa aña 2018.

Crucial pa e subsidio basa riba output ta existencia di un programa di rekisito. Den e programa di rekisito mester describi claramente tur e contenido di e criterio y e normanan pa por cumpli cu un bon resultado. E programa di rekisito ta basa riba realisacion di e metanan di e ministernan concerni y ta fungi como un herment importante pa revisa y controla e siguiente fasenan di e proceso di subsidio. Pa e motibo aki e ta e parti mas esencial den e fase di presentacion previo. Contraloria General a constata cu 87% di e peticionnan di subsidio cu a investiga, no tin un programa di rekisito.

Na e peticion di subsidio, lo revisa e actividadnan proponi na e programa di rekisito pa wak si ta logra e metanan proponi door di e instancianan. A base di esey ta acorda e condicionnan y ta registra nan den un decreto nacional pa por ricibi un subsidio. Contraloria General ta constata cu no ta tin niun revision di e contenido ora entrega peticion pa subsidio.

Durante e fase di implementacion e departamentonan di gobierno concerni mester monitoria regularmente e actividad cu e instancianan a propone pa ricibi subsidio. E departamentonan gubernamental concerni mester revisa si e instancianan a cumpli cu e actividadnan menciona. Durante e investigacion a constata cu e revision ta tuma luga, pero no regularmente y tampoco ta raporta na e minister concerni.

Na final di cada periodo e instancia cu a ricibi subsidio ta obliga di duna cuenta na e minister concerni y tambe na e minister di Finansas pa responsabilisa su mes financieramente. Segun e procedura di e subsidio basa riba output, e rapport anual mester consisti di un cuenta anual, como tambe un rapport di actividad. Pa e aña 2018 a entrega e peticion pa subsidio hunto cu e relato financiero di 2015. Contraloria General a constata den su observacion cu 93% so di e peticionnan a cumpli cu e rekisito aki. Asina mes, conforme e subsidieverordening, hunto cu e peticion di subsidio di aña 2018, e instancianan mester a entrega e relato financiero di aña 2016. Entregamento di e rapport di actividad hunto cu e peticion di subsidio di aña 2018 no tabata necesario pa motibo cu CBOS tabata den deliberacion cu e departamentonan gubernamental ainda.

Stipulacion legal di e rekisitonan ta importante, p'asina por exigi nan cumplimento y pa no desvia di nan. Segun ley ta obliga e stakeholdernan pa tuma e pasonan necesario pa por mitiga riesgo basa riba ley, eficiencia y eficacia.

E version digital di e rapport di Algemene Rekenkamer ta disponibel via www.rekenkamer.aw.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Yamila Hoevertsz-Kock, Presidente di Stichting Hunga Teca

‘Mucha mester desaroya fantasia atraves di wega’

SAN NICOLAS – Un estudio nobo realisa mediante screening celebral sofistica a haya un vinculo entre e uzo di pantaya, por ehempel telefon inteligente y iPad, cu e desaroyo celebral di muchanan chikito, specialmente riba areanan cu tin relacion cu desaroyo di lenguahe, cual ta reforsa e linemento riba disminucion di tempo cu e muchanan di kleuterschool ta pasa cu e aparatonan electronico aki.

Durante un entrevista special cu Bon Dia Aruba a tene cu Yamila Hoevertsz-Kock, Presidente di Stichting Hunga Teca, el a splica con e fundacion a inicia cu e fin di motiva tur mucha pa inverti nan tempo cu weganan, pa nan por tin e fantasia di otro mundo y asina tambe comparti nan tempo cu famia.

E ekipo di Stichting Hunga Teca ta conforma pa cuatro hende muhe cu a traha den enseñansa. Hoevertsz-Kock a expresa cu nan a pensa cu hunga ta algo cu ta tene e muchanan leu for di caya y ora cu nan ta hunga, nan ta desaroya nan fantasia, nan parti emocional y tambe parti motorico.

Banda di esey, tambe nan a pensa cu hopi mayor tin dos of mas trabou door di e situacion economico y nan no tin hopi tempo, esey kiermen cu e tiki tempo di calidad cu nan por duna nan yiunan, nan tin cu sa kico pa haci pa esaki ta lo mas efectivo.

Na november y december di aña pasa, nan a bin cu idea cu nan mes a yama ‘Hunga Teca’ y dia 5 di april di aña aki nan a firma dilanti notario como Stichting Hunga Teca.

Den e tempo ey, Hoevertsz a bisa cu nan a cuminsa papia cu director di algun scol, cu nan mes a haya un ‘leuk idea’. Durante un presentacion na Colegio Mon Plaisir, el a expresa cu nan a haya e mayoria di co’i di hunga cu aworaki nan tin hunto cu bendemento di cuminda y colaboracion di muchanan di otro scol.

Di mesun manera, el a comenta cu e luga cu nan a haya cu ta den YMCA San Nicolas, el a expresa cu tur nan famia, amistadnan a uni pa haci e luga limpi y verf. Dia 22 di september ultimo,e luga a habri oficialmente pa muchanan por bay hunga.

Hoevertsz a señala cu e vision di tin un Hunga Teca ta pa muchanan por bay y fia co’i hunga, di edad desde 0 te 12 aña, asina como tambe weganan pa famia. Esaki pa motibo cu un mucha por desaroya su mes hungando, pero ora cu famia ta sinta hunga hunto cune, e mucha tin cu siña cu tin ora cu e ta gana y otro cu e ta perde. Tambe nan ta siña con leuk ta pa nan ta hunto den famia pa haci algo.

“E mayornan tin cu ripara cu 15 minuut pa dia ta haci su yiu contento”, Hoevertsz a sigura.

Tambe el a indica cu nan ta fia co’i hunga pa iglesia y scolnan. Tocante esaki, nan a adopta Santa Filomena scol basico, hunto cu Kooyman, unda nan a presenta un proyecto cu ora un negoshi ta crece, nan ta duna di nan parti y e trabou di man di obra ta haci pa hende cu ta traha den hotelnan, nan ta haci trabou boluntario.

Otro di e proyectonan cu nan tin ta yama ‘Mama pa Mama’, cu desde 1 di januari di otro aña, e boluntarionan lo bay cuida e muchanan di 0 pa 3 aña cu no ta bay kleuter ainda y nan lo entretene e muchanan y e mamanan lo bay sinta pa bebe un koffie, papia y haya un par di ora trankilo y su muchanan ta wordo cuida pa hendenan profesional.

Tocante nan boluntarionan, Hoevertsz a manifesta cu nan ta traha cu hende profesional. Nan ta haci screening, nan mester tin referencia, papel di buena conducta y mester tin experiencia, amor, pasenshi y conocemento pa traha cu mucha.

Hende cu tin interes di duna co’i di hunga, weganan of bira boluntario pa Hunga Teca, por comunica cu nan via Facebook of nan mesun website www.hungateca.com

Mucha tin hopi derecho, un di nan cu Nacionnan Uni ta ratifica ta e derecho riba wega. Hoevertsz a splica cu Hunga Teca, door cu nan ta fia co’i di hunga educativo pa muchanan individual of na iglesia of scol, ta cumpli cu e derecho aki door di duna e mucha un chens pa ta mucha y hunga.

Tin luga den mundo una mucha no ta asina bendiciona cu nan por hunga y Aruba tin hopi problemanan social, maltrato di mucha, abuso y otro banda di e medaya ta cu mucha si por hunga y biba nan fantasia.

Pa e mayornan, el a laga e mensahe pa nan bay hunga cu su yiu, pa motibo cu e no ta bay corda cu nan a compra un co’i hunga caro p’e, pero e ta bay corda riba e momento agradabel cu el a pasa cu su famia. Enfoca riba nan atencion, tempo di calidad cu nan ta pasa cu nan yiu y no worry cu cosnan material.







Bolivia: Enfrentamento na La Paz ta laga minimo dies herido

LA PAZ (EFE) – Enfrentamento di diamars anochi na La Paz a laga sikiera un decena di persona herido, un di nan grave y otro ta den cuidado intensivo, durante enfrentamento entre defensor y contrario di e Presidente di Bolivia Evo Morales, cu Polis, segun datonan di diaranson di e Defensoria di Pueblo Boliviano.

"Despues di e enfrentamento na La Paz di ayera anochi, a registra 10 herido", e institucion aki a informa riba Twitter. Un di e personanan herida a drenta na cuido intensivo di e Hospital Obrero di e ciudad, mientras cu e otro a bay na Seguro Universitario cu herida grave y e resto a ser atendi na Hospital Clinicas, di acuerdo cu e Defensoria. Al menos tres di e heridonan a sali for di hospital, e entidad a indica.

Na centro di La Paz diaranson anochi a registra enfrentamento entre partidario y opositor di e presidente, cu carga policial pa separa ambos banda. Polis a emplea material antidisturbio manera gas lagrimogeno y un truck cu awa di presion.

E choke a cuminsa pa via un marcha, convoca pa colectivo civico pa pidi e renuncia di e presidente, kende nan ta acusa di fraude electoral di e eleccionnan di 20 di october pasa. Den e marcha tabata participa gruponan universitario, cu a crusa cu colectivo siguidonan di e presidente cerca di e sede di e Gobierno Boliviano, den e cual mineronan, obreronan, campesino, y otro movemento tabata realisa un vigilia den apoyo di Morales.



Brasil cu e subasta petrolero mas grandi di su historia

BRASILIA (Infobae/BBC) – Diesshete compania petrolero di diesun pais rond di mundo lo competi pa nuebe area den algun campo codicia den awanan profundo di ocean Atlantico na Brasil, cual derechonan pa esaki lo bay ta remata den dos subasta grandi cu por converti e pais den un di e mayor productornan di crudo di e planeta.



Cu e subasta, cu lo tuma luga entre diaranson y diahuebs den cual lo participa algun compania petrolero principal di mundo, Gobierno Brasilero ta spera di recauda mas di 28.500 miyon dollar, cu e adhudicacion di licencia so. Ta e subasta petrolero mas grandi den historia di e pais.

E areanan di e competencia ta ubica na e campo di presal, horizonte di explotacion cu Brasil a descubri den awanan profundo mas abou di un capa di salo di dos kilometer amplio y cu lo por converti e pais den un di e exportadonan mundial mas grandi di hidrocarburo.

E expectativa cu e potencia Sur Americano por drenta den e productor di petroleo principal rond di mundo ta un di e factornan pa cual siman pasa Saudi Arabia a ofrece Brasil pa ta miembro di Organisacion di Paisnan Exportado di Petroleo (Opep), durante un bishita oficial cu e Presidente Brasilero, Jair Bolsonaro a haci na e pais aki, un decision cu e mandatario y su ekipo di Gobierno lo analisa.

Te na e momento, e interes di Gobierno ta centra den e dos subasta pa locual ta inscribi e multinacional mas grandi di e sector, como esun Ingles BP Energy y Shell, esun Mericano Chevron y ExxonMobil, y Frances Total.

Colombia: Segun Minister di Defensa, operacion militar ta cumpli cu DIH

BOGOTA (El Diario) – Minister di Defensa Colombiano, Guillermo Botero, diaranson pasa a afirma cu tur operacion militar cu ta desaroya na e pais ta cumpli cu Derecho Internacional Humanitario (DIH), despues cu na Senado a denuncia un bombardeo den cual 7 menor di edad a muri.



"Tur operacion militar ta revela na un fase di planeamento denomina 'Proceso Militar di tuma di decisionnan', figura cu a implementa na tur e Forsa Militar desde 2008 pa mandato di e politica integral di DDHH y di DIH di Ministerio di Defensa", Botero a afirma pa periodistanan.

Asina a contesta e minister un dia despues cu e congresista Roy Cardenas a acus'e den un mocion di censura den Senado di permiti ehecucion di personanan civil y un bombardeo na augustus na departamento di Caqueta, den cual supuestamente 14 disidente di Farc a muri.

Ademas, e congresista a presenta informe di Medicina Legal, segun e cual entre e victimanan di e operacion ey tabatin un mucha muhe di 12 aña, un hoben di 15, dos di 16 y tres di 17 aña.

Cu e acusacion ey, Botero a califica e informacion di e Senador como 'robes' y 'speculacion' y a sigura cu ta den wega instrumentonan pa protege e Estado y sociedad contra 'e menasa grave cu ta vigila nos y cual nos ta den obligacion di combati'.

Botero a detaya tambe cu despues di operacion militar na Caqueta, a presenta e resultadonan den e Fiscalia, entidad cu te e momento no a solicita e Ministerio informacion pa 'posibel responsabilidad di miembronan di e forsa publico'.

Cuba: Ciudadano ta pone man na obra pa limpia ciudad

HAVANA (CiberCuba) – Varios organisacion di ciudadano a uni forsa pa limpia e Malecón di Havana y saca tur bleki y resto di glas cu tin den e zona emblematico aki di e capital Cubano. E iniciativa ta bin di proyectonan ciudadano manera Moto Electrica Cuba (MEC), HabanaSub y Cubanos en la Red, un grupo di rap cu tambe ta dedica na e tipo di proyecto comunitario aki.

E actividad a tuma luga na Prado y Malecón bao di e mensahe 'Lucha pa lama mas limpi y saludabel. Bo ehemplo ta multiplica'. Den e trabaonan di limpiesa por a conta cu apoyo di Proyecto



Acualina y e grupo di trabao di Bahia di Habana.

Na juni pasa otro grupo di ambientalista hoben a convoca na un limpiesa di e famoso riu Almendares di Habana. Tambe a realisa un encuentro similar y e resultado tabata e acumulacion y recogida di 680kg di desperdicio na oriya di e riu aki.

Segun e medio Cibercuba, e tipo di acto aki ta refleha e poder di convocatoria di e hobennan Cubano y nan compromiso cu causa social y di cuido di medio ambiente.

Nan ta demostra ademas cu ey si e autoridadnan Cubano no ta yega, tanto pa ta dejado y pa falta di recurso pa apoya. Esunnan cu si ta bin ta e ciudadanonan mes pa organisa y haci e trabao pa laga e ciudadnan unda nan ta biba mas limpi.

500 aña Havana

Den e dianan aki Havana ta conmemora 500 aña di su fundacion y ta conta cu bishita di e pareha real Spaño. No ta comenta si e accion di limpiesa ta relaciona cu e celebracion.

Venezuela: Guaido kier Conseho Electoral pa eleccion presidencial liber

CARACAS (ElNacional) – E constitucion di un Conseho Nacional Electoral (CNE) no lo tin otro obhetivo cu convoca eleccion presidencial liber, asina Juan Guaido, Presidente interino y Presidente di Asamblea Nacional, a sigura.

Guaido a pidi pa no cay den confusion pasobra di banda Chavista ya sigura cu e progreso cu actualmente Asamblea Nacional ta desaroya lo ta pa eleccion di parlamento di 2020.

E lider opositor a afirma via Twitter cu e origen di e problema di e Venezolanonan ta cu a nenga nan un eleccion presidencial liber na 2018.

"E unico solucion ta e salida di e dictadura y eleccion pres-



idencial realmente liber cu un CNE designa pa Asamblea Nacional manera nos Constitucion ta dicta," el a declara.

Dialuna pasa e diputadonan Chavista y opositor a yega na un consenso pa integracion di e Comision Preliminar cu lo ta encarga cu conforma e Comite di Postulacion Electoral. Guaido a aplaudi cu e comite aki ta habri pa tur forsa politico. Tambe el a sigura cu e regimen di Nicolas Maduro a reconoce cu solamente e Poder Legislativo tin e potestad constitucional di nombra autoridadnan di CNE.

E diputadonan postula te awor ta Angel Medina, Luis Aquiles Moreno, Stalin Gonzalez, Piero Maroun, Olivia Lozano, Franklin Duarte, Williams Gil, Jesus Montilla y Nosliw Rodriguez. Ainda falta pa dicidi dos nomber mas loke por sucede cualkier momento.

STICHTING VIANA CHARITY FUND

ta un fundacion cu tin como meta, haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caricativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente.

Pa tradicion na final di aña, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2018, pa mas tarda November 18, 2019.

Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.

Bijleveld ta sobrevivi mocion di desconfiansa pa ciudadano morto na Irak

DEN HAAG (De Telegraaf) – Minister di Defensa Ank Bijleveld a haya un mocion di desconfiansa durante un debate riba e heridonan ciudadano cu a cay na Irak. Banda di GroenLinks, PVV, SP, PvdA, 50Plus, PvdD, Denk, FvD y Van Kooten kier e minister bay cas. Pero e partidonan di coalicion lo sostene hunto cu SGP y Van Haga pa e minister por keda.

Bijleveld a menciona cu desde cu el a bira minister den 2017 ya caba tabatin atakenan Hulandes riba Irak cu a causa heridonan ciudadano. El a admiti cu e no tabata sa te cu ultimo diabierna cu Tweede Kamer no tabata informa tocante esaki. Cu e defensa aki e minister di CDA a purba tira e responsabilidad di no a informa Tweede Kamer riba e minister anterior, Jeanine Hennis.



Ministernan deliberando cu Den Haag riba deficit financiero



DEN HAAG (Curacao.nu) – Un delegacion ministerial di Corsou a bay Den Haag pa papia cu Prome Minister di Hulanda Mark Rutte, riba cua posibilidad tin pa reparti e sanacion di finanzas publico riba un periodo mas rasonabel pa gobierno di Corsou.

E delegacion ta consisti di Prome Minister Eugene Rhuggenaath, Minister di Medio Ambiente y Salud Suzy Camelia-Römer y Minister Kenneth Gijsbertha di Finanzas. Nan lo papia cu gobierno Hulandes riba e deseo di Corsou pa por reparti e sanacion di e deficit riba gobierno su presupuesto riba mas aña cu e actual 3. Tambe e hospital nobo, y e financiamento di loke falta pa caba e hospital, lo ta riba agenda.

Nan lo kier delibera tambe riba desaroyo di e sector financiero den 2019, e industria di azeta, mirando e fin di relacion cu Venezuela su compania petrolero estatal PdVSA pa explota refineria Isla.

Abogado Hulandes ta sobrevivi tiramento

HULANDA (nltimes/dutchnews.nl) – Un abogado Hulandes specialisa den ley di bancarota a ser tira cerca di su cas na frontera cu Alemania mientras e tabata cana cu su cacho. Philippe Schol di 43 aña tabatin su oficina na Enschede pero tabata biba den e ciudad Aleman, Gronau.

Un auto pasando a tira riba dje, y el a ser traslada pa hospital. Su heridanan no ta peliger pa su bida, pero sikiera un bala a dal den su pia, segun NOS.

Un testigo a bisa cu a scucha tres tiro bay den direccion di Schol. A tira for di un auto blanco cu plachi number Hulandes cu a core huy cu velocidad halto. Segun polis Aleman, tabatin varios persona den e auto. Un bisiña a bisa cu e victima a bisa nan cu dos homber kende e conoce a tira riba dje, y cu nan tabata core den un Volkswagen Polo. E bisiña Jan Wilke a bisa AD cu el a yama emergencia y despues core check riba Schol. El a mira Schol garando su pia y gritando di dolor prome cu el a collapse.



E website Nu.nl ta bisa cu unidad di contra-terorismo Hulandes, NCTV tabata na altura di e riesgo pa Schol y cu e tabata suheto na un analisis di riesgo. Y segun un corant local, Tubantia, e atake por ta vincula na procedementonan compleho di bancarota relaciona cu un gym club den e ciudad di Losser.

Olympic Gym na Hengelo a declara bancarota na juli aña pasa. Schol a reporta robo di e propiedad di e gym bancarota na polis, y a tene e doño personalmente responsabel pa dañonan na balor di 2.4 miyon euro, segun Tubantia. E bancarota di sucursal na Tubbergen y Losser a bin despues.

April ultimo e edificio di Olympic Gym na Hengelo a ser vandalisa. E palabranan ‘keda leu’ y ‘Ronald cacho gordo’ [den Hulandes] y un cruz a ser pinta riba e muraya. Segun Tubantia, e Ronald den e graffiti ta referi na Ronald Bovenbrink, doño anterior di Olimpic Gym. Luna pasa a tira cerca di e sitio na Losser.

“A tira riba e gym na Losser dia 3 di october. Esey ta exactamente un aña for di e dia di declaracion di bancarota. Philippe Schol ta un administrador den e caso di bancarota aki, y mi sa cu e tabata den conflicto cu director di e gym”, segun Carl Luttikhuis, dean di e Bar Association na Overijssel. “Mi no ta exclui cu e atake ta relaciona cu su posicion como adminsitrador di bancarota.”

Polis ta pidiendo publico pa keda alerta pa persona di ‘apariencia Sureñ’ coriendo un auto blanco chikito, segun AD.

E atake riba Schol ta e segundo riba un abogado Hulandes den seis siman. Dia 18 di september ultimo specialista di ley criminal, Derk Wiersum a ser tira mata pafo di su cas na Amsterdam. E tabata defendiendo un testigo importante den un huicio mayor di droga y asesinato.

Mas di 4 mil scol cera pa welga di maestro

HULANDA (dutchnews.nl) – Mas di 4 mil scol primario, secundario y special tabata cera mientras maestronan na nivel nacional a bay den welga, exigiendo mas pago y miho condicion laboral.

E maestronan ta exigiendo un aumento structural di fondo pa reduci e presion riba personal di educacion y aumenta salario, mientras scolnan ta reporta falta di maestro. Alrededor di 80% di scolnan na e pais a participa den e welga, cu a coincidi cu un debate di dos dia riba e presupuesto di ministerio di educacion pa 2020.

Diabierna, gobierno a bisa cu lo aloca 460 miyon euro extra pa scolnan, pero unicamente 363miyon di esey ta placa nobo. E pakete tambe ta inclui trece dilanti un gasto di 97miyon euro pa reduci e presion di traha den scol primario, cual tabata marca pa esey na 2017.

E problema mas grandi ta cu 'nos ta ricibiendo un regalo hopi caro pero e no lo haci nada pa resolve e problema mas grandi enfrentando educacion: nos no lo haya mas pago ni mas maestro', segun Jan van de Ven, di e grupo di campaña PO in Actie, a bisa NRC. Pasobra mayoria di e placa no ta structural, e scolnan lo uza esaki pa cumpra computer nobo of sink pa baño, el a bisa. "E placa lo disparce y despues e minister lo puntra kico a haci cune."

Gruponan di campaña ta argumenta cu unicamente un aumento structural di fondo lo permiti scolnan aumenta pago permanentemente y tuma mas maestro den servicio.

Sindicato Aob a bisa cu cuater den dies scol actualmente no tin staf di reemplaso si un maestro mester bira malo. E sindicato ta basa su declaracion riba un investigacion involucrando 6,200 maestro. Un di cada cinco scol primario y un di cuatro scol secundario tambe tin cupo di trabou cu mester yena.



Y den prome siman di e termino nobo, 17% di scol primario y 30% di scol special a manda studiantenan cas pasobra no tabatin niun persona pa duna les, segun Aob.

Lobke Vlaming di organisacion di mayor Ouders en Onderwijs a bisa NOS cu 84% di mayor ta preocupa tocante incumplimento cu standard y klasnan hopi grandi.

Parlamento ta skirbi historia cu investigacion riba Mullet Bay

PHILIPSBURG (TheDailyHerald) – Parlamento a crea historia diamars cu e aprobacion anonimo di e propuesta di Parlamentario Rolando Brison pa un investigacion Parlamentario riba Mullet Bay.

A pesar cu algun Parlamentario tabatin duda tocante diferente aspecto di e investigacion proponi, tur 12 Parlamentario cu a vota riba e propuesta a vota na fabor. Parlamentario Frans Richardson di United St. Maarten (US Party) tabata fuera di e sala legislativo na e momento di e votacion y no a vota.

Mientras cu e propuesta di Brison a ricibi luz berde, parlamentarionan a rechasa un amienda na e propuesta di banda di Parlamentario di United Democrats (UD), Sarah Wescot-Williams door di vota cuatro na fabor y ocho contra.



Den su amienda, Wescot-Williams a recomenda pa e propuesta ser amenda pa dirigi su mes specificamente riba e propiedad Mullet Bay: e informacion di kadaster tocante e propiedad, su demarcacion, su status legal, y si por bend'e. Esaki pa reduci costo.

Cu titulo 'Propuesta pa investigacion Parlamentario: Dunando Mullet Bay bek na pueblo', e propuesta di Brison ta pidi un investigacion riba e doño di area di Mullet Bay, e situacion volatil actual cu ta existi entre e doño actual, gobierno y ciudadanonan, y e necesidad pa Parlamento y gobierno interveni den cualkier manera posibel pa proteha un di e awanan costeño mas precioso di St. Maarten den interes nacional di e pais.

Ta spera cu e investigacion lo dura ocho luna, cu un costo calcula na 519mil florin Antiano, excluyendo staf di comision, conseho legal, experticio financiero, biahe, comunicacion, etc.

E documento di investigacion ta basa riba e dos investigacion parlamentario mas recien entrega den Reino: Parlementaire enquête naar het Financieel Stelsel na Hulanda na 2011-12, y Fyra Parlementaire enquête, tambe na Hulanda, na 2013-15.

Presidente di Parlamento, William Marlin a bisa na cuminsamento di e reunion cu unabes ta bay di acuerdo pa un investigacion parlamentario, e investigacion ta ehecuta pa un comite di Parlamento. Parlamento lo mester nombra miembronan di e comite for di su propio miembronan.

Parlamento tambe lo mester draft un presupuesto pa e investigacion. E presupuesto mester bay Ministerio di Asunto General pa maneho. Pidi contesta por escrito, tene combersacion cu porta cera cu personanan, y scuchando experto y testigonan, tur por forma parti di e investigacion. Tur residente di St. Maarten (persona legal) cu ta registra of tin actividad primario na e isla ta obliga di coopera cu e comite encarga cu e investigacion parlamentario.

Marlin a bisa cu di acuerdo cu articulo 4, paragraf 3 di Ordenansa Nacional pa Investigacion Parlamentario, un investigacion asina no mester caba pa motibo cu e periodo parlamentario (den principio cuatro aña, basa riba art. 46 di Constitucion) a caba, of pa motibo di disolucion di Parlamento.

Poblacion di Corsou ta disminuyendo

WILLEMSTAD (CuraçaoChronicle) – Poblacion di Corsou ta reduciendo pa di dos aña consecutivo. Segun informacion ricibi di Oficina di Registrar (Kranshi), 1347 menos persona a keda registra compara cu aña pasa.

Ainda tin 158,989 residente legal riba e isla. Mayoria di e salidanan ta indica cu nan ta bandonando e isla mirando e economia pober. Destino popular ta Hulanda, Bonaire, Colombia y Merca.



BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Un camber muebla riba highway Sta. Cruz . Pa fin di Oct por drenta pa Fls.475
Tel: 741 8637

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio 24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Cashi pa warda boter di biña (Wine rack, 2 drw), unfinished Teak wood (25 boter)
Tel. 594 0527

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cu-nucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y re-sponsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 Apartment full muebla 2 slpk cu airco, alarm, Paga Bon. excl: awa, wif, Ecotech, cable pa 2 persona. No kids, no pets.
Tel.585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-cista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 per-sona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mas-cota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba. Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078. For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double ca-bina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Atan Lee:

Nos ta un solo Aruba

ORANJESTAD – Ing. Marlon Croes a duna un tremendo splicacion con Avenida Watty Boulevard a bira un realidad. No ami no abo, pero ta un idea cu a sali for di DOW.

Tabata un lucha di 25 aña largo y porfin Gobierno a cuminsa cu e proyecto aki. Un Gobierno a cuminsa cune y un otro Gobierno a termin'e. Un cos ta sigur cu ta pueblo ta bay paga pa tur proyectonan cu ser traha ariba Aruba. E proyectonan ta di pueblo y ta pueblo mester ricibi tur merito y palabra di pabien pa un joya di proyecto y necesario.

Loke a pasa cu tur Gobierno a permiti cu autonan biew sin cu ta gekeur ta sigui haci uso di nos careteranan. Hopi sin paga impuesto di caretera tampoco. Tin un cantidad di ilegalnan cu ta cumpra autonan bieu y hasta ta uza nan como transporte ilegal.

Autonan cu stuurwielnan na man drechi cu ta ser bendi na prijs di baratio ta domina nos careteranan y ningun Gobierno a durf tuma un paso contra esaki pa no perde voto. Autonan getint cu bo no ta mira e pasaheronan tambe ta sigui transita y atrobe pa no perde voto nan ta sigui ser permiti. Ley y reglanan na Aruba ta facil pa kibra, debi cu poder y politica ta bin na prome luga.

Mi ta kere cu e solucion dilanti aeropuerto, na Tanki Leendert y Ponton ta, di traha viaductonan, nan ta keda problemanan hopi fastioso na cierto momentonan di dia.

Un biaha mas Aruba merece di celebra finalisacion di un proyecto asina mahestuoso y ora cu bo ta core ariba dje, bo ta pensa cu bo ta den un pais grandi. Ta di spera cu ora cu pone e matanan y termin'e por completo cu e lo keda mucho mas atractivo. Pabien Aruba y e ta di nos.





Robert Arends:

Ingles, bo a compronde?

ORANJESTAD – Bon noticia aparentemente di Gobierno Wever-Croes cu nos a compronde mesora.

Di 'letter of intent' (LOI) pa 'incubators' pa 'immerse' pa 'ABIA'.
Clarito, clarito no mester di ningun splicacion y sigur sigur nos mester ta orguyoso di e originalidad di nos Arubianonan. Super!

Pero no lubida si di informa pueblo, regularmente, kico y cuanto a yuda y a gasta cada tres luna. No warda te ora aña pasa pasobra despues di un aña ya nos lo a lubida di kico ABIA ta trata. Nos no kier nomber pero simplemente cifra pa por sigui e bon desaroyo di ABIA.

Tene pueblo bon informa ta duna pueblo confiansa den e trabao di Gobierno.

Haci pagamento di belasting atractivo

Gobierno mester haci pagamento di belasting atractivo cu incentivo nan y bonus ora un ciudadano paga/ cumpli cu pago di belasting segun ley ta prescribi.

Mescos cu negoshinan ta haci compra di producto atractivo cu porcentahe di rebaho riba prijs di producto of un regalito/ bonus, mescos Gobierno mester cuminsa haci pagamento di belasting atractivo.



Sugerencia nan cu Gobierno por aplica rapido:
1. Habri cuenta coriente cu tur pagado di belasting a base di persoonsnummer o otro number ya aplicabel na DIMP (Departamento di Impuesto). E t'ey caba, pero mester us'ele miho!
2. Recompensa pagado di belasting cu cumpli cu pago di belasting segun ley cu un bonus igual na un porcentahe di e montante di belasting y boek e bonus riba su cuenta. E bonus mester sirbi pa yuda paga e siguiente belasting cu e ciudadano haya pa paga y NO mester sirbi pa paga e ciudadano cu cen efectivo!
3. Cobra un bon porcentahe riba tur debe di belasting di moda cu un ciudadano no ta laga placa na banco en bes di paga Gobierno su debe di belasting.
4. Habri posibilidad pa e ciudadano por deposita/ pone placa poco poco riba su cuenta na DIMP durante aña pa asina cubri pago di belasting cu e sa cu e tin cu haya ainda.
5. Bin cu campaña publicitario pa mehora disciplina pa cumpli/paga belasting na tempo.

Resultado:
1. Ta haci ciudadano nan mas atento pa paga belasting y alabes e ciudadano ta gosa di bonus.
2. Gobierno lo ricibi algo menos na entrada di belasting (aworaki tampoco Gobierno ta logra cobra tur placa di belasting) pero Gobierno lo tin hopi menos gasto cu cobramento di belasting pasobra e ciudadano lo bay paga miho pa haya bonus.

Probablemente lo tin mas sugerencia pa Gobierno y cu miho resultado final, pero e articulo aki ta intenciona pa pidi Gobierno pa bin cu algo nobo/innovativo cu por mehora e disciplina di paga belasting na tempo en bes di mantene e 'hobby' pa purba di kierda sin paga belasting.

Si ley no ta permiti anto cambia ley!
Pa pensa ariba sin miedo

Dama a corta homber seriamente na Sabana Liber

ORANJESTAD – Diaranson anochi na un cas na Sabana Liber a surgi un problema entre pareha cu a bay full for di man. E dama a pasa man pa un cuchiu y a corta e homber seriamente na su brasa.

E homber tabata sangra basta y asina mes e muhe kier a sigui corta e homber, door di a core su tras cu e cuchiu den man den e bario.

Polis a yega di biaha na e adres y a topa cu e dama y e homber tur na sanger, a logra detene e dama.

Ambulance a hiba e homber pa hospital pa atencion medico avansa y departamento forensico y recherche a acudi pa haci nan investigacion.





DOW: Trabounan di preparacion andando na Kurimiauw y Kamay

ORANJESTAD – Siguiendo e trabounan di DOW, por a mira cu ta hopi activo den barionan cu tin caminda di santo, cumpliendo cu e necesidad cu tin den comunidad pa asfalt. Den e bario aki tin hopi cas cual ta significa hopi movecion di auto tambe, pero a pesar di esaki pa hopi aña no a ricibi e atencion necesario.

Ta papia di mas di 2,000 ton di asfalt cu lo bay basha den e area aki.

Ta importante pa accentua cu asfalt awendia no por wordo mira mas como un luho! Den e bario aki cu tin hopi biento e ta sumamente desagradabel y malo pa salud di esunnan cu ta biba den e bario pa biba den e cantidad di stof aki. Pa cual ta bisa e bario danki pa e pasenshi y pronto por habri nan cas y disfruta di esaki!
E trabou ta grandi y e lo dura 14 dia (1 siman di preparacion y 1 siman pa asfalta).







Curpa sin bida den lama na Savaneta

ORANJESTAD – Diaranson despues di merdia pa 12:38, central di polis ta wordo notifica cu un rato pasa lo a topa cu un curpa sin bida den lama na Savaneta.

Central ta manda patruya di polis inmediatamente na e sitio. Patruya ta yega y en berdad ta haya e curpa di un señora. Polis tecnico a presenta pa asina haci nan investigacion necesario. Pa 13:55 dr. Texier ta consta morto di e sra R.W. naci na Aruba di 75 aña . Probablemente e señora a hoga.

Por a componde cu e señora lo tabata kedando ey banda mes. Slachtofferhulp a presenta pa asina brinda asistencia na e famia.

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido



Sushi riba caminda pa Palomarga

ORANJESTAD – Personal di Bureau City Inspector a ricibi kehonan tocante sushi cu tin tira pariba di brug caminda pa Palomarga.

BCI a constata e sushi riba caminda. Team ta recorda comunidad cu tira sushi riba caminda ta un hecho castigabel. Alabes ta pidi pa cualkier persona cu mira un hende ta tira sushi, pa por fabor avisa polis of team di BCI inmediatamente.





Sospechoso ta huy causando paro na aeropuerto

ORANJESTAD – Den oranan di anochi ayera, nos redaccion a ricibi informacion cu un pista na aeropuerto a keda cera, pa motibo di un sospechoso ilegal kende a huy for di e facilidad di detencion bay den espacio aereo.

Autoridadnan tabata buscando den e area pa clear e espacio aereo hunto cu polis. KLM tabata pendiente pa despega riba e pista en cuestion.

Segun informacion di personal di Guarda nos Costa, a haya nan confronta cu e detenidonan ilegal cu ta cera na FOL Sabana Berde y a lanta contra e personal. Den esaki un di e detenidonan a logra huy for di e luga. GNC su personal a pidi yudansa di polis unda un gran cantidad di patruya y k9 unit a yega di biaha pa duna un man y asina pone tur hende bek paden.

Mientras a tene un control grandi riba e tereno di Airport wak si por topa cu esun cu a logra huy, pero nada.





Autowrak sin plachi number benta riba caminda

ORANJESTAD - Team BCI a bin topa cu un otro autowrak sin plachi number para den Boliviastraat na playa.

A papia cu e doño cu a coopera pa kita esaki for di e sitio.



BONDIA ARUBA

Atacado ta hinca 8 persona na sitio turistico popular



JORDAN (AP) – Trahado di siguridad a informa cu un atacado solitario a hinca 8 persona, incluyendo cuatro turista stranhero y nan guia turistico na un luga arkeologico popular nort di Jordan.

E incidente na Jerash, un di e destinonan mas bishita di e pais, ta menasa e industria di turismo. Entre esunnan herido tin 3 turista Mexicano y un hende muhe di Suisa, segun vocero di oficina di siguridad a bisa.

Hunto cu e guia turistico, otro tres residente di Jordan, incluyendo dos oficial di siguridad y un chauffeur di bus, a resulta herida prome cu atacado a wordo someti y hiba prizon. E oficina tambe a bisa cu dos persona ta den un estado grave y wordo traslada via helicopter na e capital, Amman.

Jerash ta keda 60km nort di e capital. E canciyer di Mexico, Marcelo Ebrard a bisa cu e atake a tuma luga durante un bishita guia, y a confirma cu un persona resulta herida y cu di dos ta den operacion. Autoridad Suiso no a duna comentario.

E video ta mustra un escena 'sangriento' na e luga. Un ciudad antiguo, cual su ruina ta inclui un teatro Romano y un caminda cu columna. Riba e video ta mustra un hende muhe ta grita cu e ta mira un cuchiu.

No tabatin detaye di identidad di atacado of su motibo. Pero residente di campo di refugiado na Jerash ta esunnan cu a denuncia (nan ta habitante Palestino, kende nan famia a bandona e Strip di Gaza durante e guera di medio oriente di 1967).

Economia di Jordan ta depende un parti grandi di turismo, y grupo militante Islamico y otro atacado ta comete violencia riba luga turistico pa trece berguensa na gobierno of daña e industria valioso. Sector turistico di Jordan a experimenta un fuerte golpi durante e ultimo dos aña.

Serbia ta cumpra misil Ruso a pesar di sancion Mericano

BELGRADO (AP) – Rusia lo entrega un sistema sofistica di misil anti-aereo pa Serbia, a pesar cu Merca ta adverti di posibel sancion contra Serbia en caso di compra di misil.

E agencia estatal di noticia Ruso, TASS a bisa cu lo entrega e sistema Pantsir-S na Serbia e siguiente luna di acuerdo cu e contract firma. E Enviado Special di Merca pa e region Balkan Occidental, Matthew Palmer adverti Serbia cu cumpra arma Ruso lo 'representa un riesgo' di sancion di Merca.

"Nos ta spera cu nos socio tin cuidou cu cualkier transaccion di e tipo aki", Palmer a bisa durante un entrevista. Serbia ta continua como un aliado clave di Rusia, a pesar cu kier uni Union Europeo. Belgrado a compromete pa mantene na margen di OTAN y a nenga di participa den sancion occidental contra Rusia, relaciona cu e conflicto di Ucrania.

Rusia ta yudando Serbia pa reforsa nan forsa arma cu avion di combate, helicopter di atake y tanki di bataya, generando preocupacion na e region Balkan, devasta pa guera.

Durante e kiebro di ex-Yugoslavia na decada di 1990, Serbia tabata den guera cu Croacia, Bosnia y Kosovo. E presidente, Aleksander Vucic, a bisa den un entrevista cu Serbia ta cumpra arma defensivo na Rusia y cu kier evita cualkier sancion of confrontacion cu Merca.

"Serbia ta arma su mes pasobra e ta un pais liber rondona pa estadonan miembro di OTAN, cu cual nos kier ta amigabel", Vucic a bisa, agregando y cu 'Serbia no lo ta debil manera den decada di 1990". E pais a wordo bombardia pa OTAN na 1999 pa stop un campaña sangriento contra Kosovo, un experiencia cu a laga e Serbionan cu desconfiansa pa e aliansa militar occidental.



Kosovo a declara su independencia di Serbia na 2008, un medida cu Belgrado y Moscu no a reconoce.

Pantsir ta un sistema di misil anti- aereo monta riba truck, cu alcance corto pa medio, cual tambe a ser manda na Siria. E por tin como obhetivo drone y misil crucero.

Supuesto rebelde ta mata 15 persona

YALA (AP) – Hombernan arma den sur di Tailandia a mata 15 boluntario di defensa di pueblo, y a herida cinco personal di siguridad den locual ta kere ta e atake mas mortal riba forsanan di gobierno desde cu e rebelion separatista a cuminsa 15 aña pasa.



Paña cu sanger haya na e escena a sugeri cu algun di e atacado riba dos punto di control den provincia di Yala laat anochi diamars tambe por a resulta herido den intercambio di tiramento, segun vocero militar, Col. Kiattisak Neewong. El a bisa cu cuatro di e oficialnan asesina tabata muhe, y un tabata un dokter.

Den locual ta mustra como accionnan coordina, a pone clavo riba e autopista pa deshabilita vehiculonan yegando Yala, a pone un aparato explosivo chikito cerca di un palo di luz pa knock out coriente, y varios taira na candela a ser laga na un scol, segun col. Thaweesak Thongsongsi, un Superintendente di Polis di Yala.

Prome Minister Tailandes, Prayuth Chan-ocha a bisa ayera cu e atake por mustra cu e insurgentenan ta cambiando nan enfoke, for di atake Soldaat y Polis pa pasa na e boluntarionan, kende ta obhetivonan facil poco arma. El a bisa cu mester bin cu plan pa protege nan miho. Usualmente nan ta ricibi scopet, pero usualmente nan tin unicamente arma di man, y ta guardia unicamente nan propio pueblo na luga di busca di confronta e insurgentenan.

Mas di 7mil persona a perde nan bida desde cu e insurgencia a cuminsa na 2004 den e tres provincianan sur di Tailandia, esta Pattani, Narathiwat y Yala, e uniconan cu mayoria Moslim den e pais cu dominancia Budista. Residentenan moslim pa largo a acusa cu nan ta ser trata como ciudadano di segunda clase, y movementonan separatista periodicamente ta activo durante decadanan. Accion pisa a aumenta e mal contento.

Gobierno Tailandes ta mantene combersacionnan intermitente cu insurgentenan, negocia pa e bisiña Malasia, pero fraccionalismo entre e red di gruponan rebelde, como tambe un falta di disposicion di Tailandia pa ofrece concesionnan substancial ta un obstaculo riba caminda pa paz. Prayuth ta sugeri cu e atakenan por ta un manera pa influencia e negociacionnan.

Mayoria di insurgentenan ta parce vincula cu Barisan Revolusi Nasional, e grupo separatista mas influyente, maske miembronan local ta opera cu cierto autonomia. Generalmente, nan ta prepara atakenan 'hit-and-run', manera tiramento for di auto, y emboscada cu bom banda di caminda. Ademas nan ta conoci pa ocasionalmente un atake coordina ora ta busca di haci un punto politico cu demostracion di forsa.

Tour di orientacion di alumno di EPB San Nicolas









ORANJESTAD – Riba dia 29 di october ultimo a tuma luga e di tres 'Property Orientation Tour' pa e alumnonan di Unit Startjaar di EPB San Nicolas. Durante di e tour aki e alumnonan a haya e oportunidad di cera conoci mas di cerca cu diferente departamento den un di e 11 resort cu nan a bishita.

Nan a bishita Playa Linda Beach Resort, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Caribbean Palm Village Resort, Casa del Mar Beach Resort, Costa Linda Beach Resort, Divi Divi Resorts, La Cabana Beach Resort & Casino, Paradise Beach Villas, Amsterdam Manor Beach Resort Aruba, Eagle Aruba Beach Resort & Casino y La Quinta Resort.

Durante di e tour aki e alumnonan a haya un tremendo orientacion riba kico e trabounan den e diferente departamentonan ta encera, kico ta e exigencianan, e actitud y e preparacion necesario cu nan mester tin pa por labora den un di departamentonan aki. Nan a bishita e departamento di Maintenance, Food and Beverage, Front Desk, Housekeeping, Administration, Security y Sales.

E alumnonan aki a haya un bon treat na e resortnan y un super bon trato di e departamento di Human Resources.

EPB San Nicolas ta sumamente agradecido pa cu e iniciativa di ATSA, 'Aruba Timeshare Association' pa brinda e alumnonan e oportunidad di experimenta un dia den mundo hotelero di Aruba y alabes motiva e alumnonan pa cuminsa un carera den e sector di turismo di Aruba.







BONDIA ARUBA

Tiffany Stein a gradua cu 'Bachelor of Arts' den OGM



ORANJESTAD – Dia 24 di october ultimo, Tiffany Stein a defende su tesis exitosamente den presencia di su famia y amigonan na Universidad di Aruba. El a presenta resultado di su investigacion pa obtene e titulo 'Bachelor of Arts' di e programa academico Organization, Governance & Management (OGM) na Universidad di Aruba.

Tiffany a presenta resultado di su tesis dilanti di un comision di graduacion, consistiendo di su supervisornan cual ta Mieke de Droog Ph.D y Luc Alofs Ph.D. Tiffany a realisa un investigacion tocante 'deteccion tempran di mucha cu visual incapacita na Aruba y garantia di atencion y servicio oportuno; strategia di MDT-VOV.' MDT-VOV ta abreviacion pa Multidisciplinair Team – Vroegtijdige Onderkenning van Visuele Stoornissen (MDT-VOV). E proposito di su investigacion tabata pa determina e alcance di esfuerso di MDT-VOV den e ultimo dies aña a conduci deteccion trempan, cuido y guia di mucha cu visual incapacita.

E topico ta un sumamente relevante, den censo di 2010 tabatin 3,105 hende cu discapacidad visual. Tiffany ta raporta cu deteccion y tratamento trempan di descapacitacion visual ta engrandece e oportunidad di por exitosamente trata e desorden. Ademas, un mucha cu un desorden no detecta por tin retraso den desaroyo di habilidad, afecta sentido, afecta desaroyo di conducta social den infantil y recaida di desaroyo. Tiffany a haya cu un investigacion di e nivel aki lo ta di balor adicional e comunidad di Aruba y pa esunnan cu discapacidad visual. E ta pone enfasis riba e hecho cu ta importante pa reconoce cu tur hende ta diferente, merece oportunidad igual y nan mesun perspectiva.

Tiffany ta sumamente agradecido na su famia y profesornan na Universidad di Aruba pa e guia y apoyo pa asina e por a completa su estudio. Departamento di 'Organization, Governance, and Management' y miembronan di e comision di graduacion ta felicita Tiffany cu su titulo. Tambe ta felicita e comunidad academico, amigo, famia y conocirnan pa e logro di Tiffany Stein. Ta desea Tiffany tur clase di exito pa su estudio y futuro carera. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook.

Kiwanis Club of Young Professionals Aruba a instala directiva nobo



ORANJESTAD – Durante un anochi ameno cu e tema di aviacion Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) a instala nan directiva nobo pa e aña kiwanistico 2019-2020. Esaki a tuma luga na e prestigioso hotel Hyatt Place Aruba Airport. Un y tur a sa di gosa di un anochi relahante y anima.

Den e hunta directiva nobo a keda instala como Director of Education: Karem Rasmijn, kende lo ta encarga pa educa e miembronan mas over di Kiwanis y otro tema nan di interes. Como Director of Fundraising a keda instala: Joanne Christiaans, kende lo tin e tarea pa organisa evento nan pa genera fondo pa asina e club por sigui duna bek na comunidad. Tambe ta forma parti di e board como Director of Public Relations: Nylamee Wanga, kende ta encarga pa duna cualkier informacion na e publico en general tocante KYPA. Roel Gomez ta keda instala como Director of Youth & Community, cual ta e comision encarga cu realisacion di proyectonan pa nos comunidad. Y como Director of Recruitment & Retention a keda instala: Jolitza Limonier kende ta encarga pa e parti di miembro nan nobo y organisa eventonan social pa e miembronan existente.



Locual ta wordo yama Board of Officers a keda instala como presidente saliente, Sherellise Ras. Como Vice Presidente y tambe tesorero a keda instala Maurits Ras. Como Presidente electo y Secretaria a keda instala Iliën Hernandez y por ultimo como Presidente e aña aki a toca turno pa instala Lativa Maduro.



Durante e mesun anochi aki, presidente saliente Sherellise Ras a duna su aprecio na e board cu a dun'e respaldo durante e aña kiwanistico 2018-2019. Un aprecio tambe a bay na miembro nan cu a destaca y aki a reconoce Lidia Da Silva como Rookie of the Year. Kiwanian of the Year a keda den persona di Carl Quant kende a haci su maximo esfuerso durante ultimo aña, principalmente cu e parti di fundraising. Tambe riba e anochi aki a yama bon bini na un miembro nobo na e famia di KYPA cual a wordo instala oficialmente Reyna Abreu.

E Directiva di KYPA pa aña 2019-2020 hunto cu tur e miembro nan ta cla pa sigui yuda nos comunidad di Aruba, en special nos muchanan, manera cu KYPA a bin ta haci pa varios aña caba.







BONDIA ARUBA

Verona ta expulsa lider di fanatico racista te aña 2030



ITALIA (Guardian) – Verona a expulsa e lider di nan fanaticada mas agresivo, Lucas Castellini, te juni 2030 pa su comentarionan racista contra Mario Balotelli.

E atacante di Brescia a keda ofendi cu zonido di macaco durante e partido entre Brescia y Verona, cu a termina den un derota di 2-1 pa Brescia diadomingo pasa. E club a haya tambe un prohibicion di federacion di futbol Italiano pa usa mita di nan stadion como castigo pa permiti e incidente. E abuso a causa cu Balotelli a scop e bala den direccion di e fanaticonan di Verona den su frustracion prome cu el a menasa di bandona cancha. A aparece un mensahe anti-racista den Stadio Marc'Antonio Bentegodi, pero Castellini a defende e fanaticonan despues di e partido y a haci comentario ofensivo contra Balotelli, cu a nace na Sicilia di mayornan di Ghana prome cu el a keda adopta tempo cu e tabatin tres aña.

"Balotelli ta Italiano pasobra e tin nacionalidad Italiano, pero nunca e por ta completamente Italiano," Castellini a bisa entre otro den un entrevista cu Radio Cafe. "E coro tabatin bin di solamente cuatro persona, loke esun cu tabata graba e video so a tende. Balotelli a tende esey solamente den su cabes."
Verona den un declaracion diamars pasa a condena e comentarionan di Castellini y a anuncia un suspension di mas di 10 aña, te 30 di juni 2030. E club, Hellas Verona FC, a bisa cu "Luca Castellini a expresa opinion cu ta seriamente contrario na esunnan cu ta distingui e principionan y balornan etico di nos club."

New York Yankees ta laga Didi Gregorius bay



NEW YORK (AD) – Didi Gregorius, un di e hungadornan di mas trayectoria entre esnan di nacionalidad Hulandes den Major Leagues, despues di cinco aña cu New York Yankees mester busca un otro club. E club a dicidi di no prolonga e contract di e shortstop di 29 aña, cu ta termina pronto.

Yankees tabatin te antayera pa haci e atleta naci na Amsterdam un oferta (di 17,8 miyon dollar pa un aña extra). Gregorius a bira 'free agent' y por firma cu un otro organisacion sin cu mester tin un compensacion financiero pa su club actual. Ta anticipa cu Gregorius lo no tin tanto problema pa haya otro club ya cu e integrante di ekipo di Hulanda ta conoci como un di e miho free agentnan pa loke ta e posicion di shortstop. Gregorius a yega cerca Yankees na 2015 como e sucesor di e legendario icono di club Derek Jeter. Na New York el a bira un di e faboritonan di e publico. Pa motibo di un lesion na su elleboog cu a mantene for di wega pa algun luna, e no a mira tanto accion e temporada aki. Yankees tampoco no tabatin su miho temporada.
E aña aki e club di Bronx a keda elimina pa Houston Astros den playoffs di Liga Americano, pa despues Astros perde di Washington Nationals den Serie Mundial.



Premier 12 Baseball Guadalajara

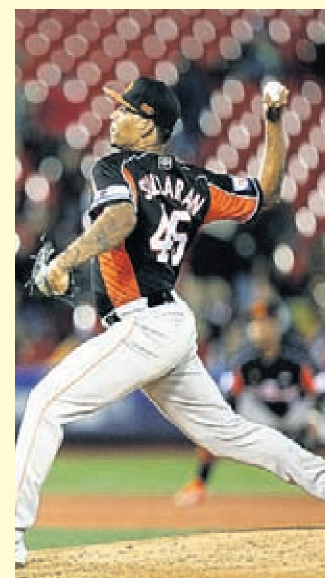
Hulanda ta perde prome buelta y ta bay cas

GUADALAJARA (AD) – Ekipo Hulandes di baseball, cu varios hungador di Aruba y Corsou, a perde e di tres y ultimo wega di grupo di e torneo Premier 12 na Guadalajara, Mexico.

E team di coach Hensley Meulens a perde cu 10-2 di anfitrion Mexico den e torneo aki di e 12 miho ekiponan di mundo y a keda elimina pa vuelta final. E team di Reino Hulandes a perde anteriormente di Team USA y di Republica Dominicana y no a pasa pa e ultimo seis paisnan.

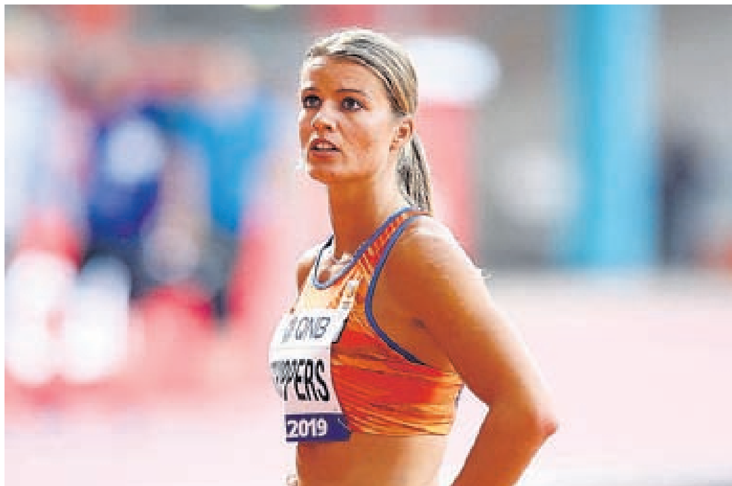
Mexico den prome inning caba a logra un bentaha di 2-0 y despues a aumenta e diferencia cu score den di tres, siete y di ocho inning. E team di Meulens a tarda te den di ocho inning pa duna un contesta. Riba un hit di Yurendell de Caster, Gianfranco Wawoe y Kalian Sams a crusa plato, pa score final di 8-2.

Hulanda na september a conkista e titulo Europeo, pero despues den e torneo di cualificacion na Italia pa Wega Olimpico a faya pa gana un ticket pa Tokyo. Na maart 2020 e ekipo di baseball ta haya un ultimo oportunidad na un torneo di cualificacion mundial.





Distancia faborito di Dafne Schippers ta disparce den Diamond League





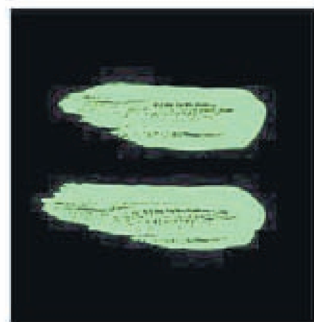
DOHA (AD) – E careda di 200 metro ta un di e disciplinanan cu na 2020 no ta mas den e programa di Diamond League, un serie di competencia pa e top mundial den atletismo na varios pais. Multiple campeon mundial Dafne Schippers di Hulanda, cu e decision aki ta mira su distancia faborito kita di e programa.

Banda di e 200 metro tambe e 3000 metro steeplechase, e triple jumphet (hink-stap-sprong) y tiro di disco no lo ta mas riba e programa pa damas y cabayero, asina e federacion internacional di atletismo IAAF a anucia. Ta keda ainda 12 disciplina, pa tanto damas como cabayero. E organisadornan ta spera di haya asina un show mas compacto di un ora y mey, cu lo ta mas apto pa television.

Lo tin hopi otro evento unda e disciplinanan elimina lo aparece, pero lo no mantene un clasificacion di esakinan.
IAAF tin miedo pa sobrecarga di e atletanan den e aña olimpico, pa e atletanan cu ta aparece na start pa 200 metro, cu den hopi caso ta core 100 metro tambe. E otro disciplinanan ta keda elimina pasobra nan ta menos popular cerca e publico.

Merca y Rusia den clash tocante doping

MONTREAL (AP) – Merca y Rusia a intercambia golpi - figurativo - na un conferencia na Polonia encuanto doping. Durante e intervencion di ambos pais na e foro teni pa World Anti-Doping Agency (WADA) encuanto reglanan pa combati doping den deporte, a critica otro severamente pa nan posicion.



CEO di U.S. Anti-Doping Agency, Travis Tygart, y e ministro di deporte di Rusia, Pavel Kolobkov, a ilustra e diferencia grandi di opinion di kico a trascuri den e cinco añanan cu a pasa despues cu a descubri un plan integral di doping apoya pa gobierno Ruso cu a sacudi e mundo Olimpico y cu posiblemente lo impedi e pais pa participa na Weganan Olimpico di Tokyo 2020.
"Nos no por permiti un pais si sistema comproba di doping cu patrocinio d su gobierno pa horta medaya y gloria deportivo di atletanan cu si ta limpi," Tygart a bisa.

"E Weganan di Tokyo lo ta por lo menos e di cinco Wega Olimpico unda doping promovi pa estado, y no atletanan limpi, ta e issue."

Cerca di Tygart Kolobkov tabata sinta, ken su turno a yega un mey ora despues y tabata yena cu e observacionnan di custumber di Rusia.
"Awor, a bin un necesidad vital di un generacion nobo di atleta," Kolobkov a bisa, recordando e audiencia "cu deporte ta fuera di politica, cu deporte ta unifica."

Rusia, cu cierto estimulo momentaneo di WADA y International Olympic Committee (IOC), na varios ocasion a describi e yamado pa medidanan fuerte como algo di interesnan politico di e paisnan occidental.

Tygart y varios otro di su counterpartnan occidental a mustra riba e evidencia di un par di investigacion apoya pa WADAm un na 2015 y un na 2016, cu a descubri un sistema di doping patrocina pa estado Ruso cu a gana medaya na e Weganan Olimpico di Sochi y otro evento grandi. Y despues WADA mester a lucha fuerte pa purba trece e pais na cumplimento.

A acorda pa re-institui un agencia anti-doping Ruso a cambio di dato for di e laboratorio na Moscu pa por corobora casonan di e scandal. Pero mas tempran e aña aki a bin resulta cu a manipula e material cu a entrega, conduciendo na un investigacion nobo, di cual e resultadonan lo ser divulga e luna aki.
Merca ta boga pa un WADA hopi mas fuerte cu loke nan a mira den ultimo añanan, segun Tygart. Participacion di Rusia na Tokyo 2020 no ta nada sigur ainda.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **8 november 2019** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico**, Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa **instalacion di gas di 100 gallon** na **Isaac Wagemakerstrat 81.** Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center ta cla pa TK5 Corsou







ORANJESTAD – Den fin di siman Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center a haya su uniform pa TK5 Cursou. Samuel Rosales tin varios aña caba den e team di Aruba cu ta representa Aruba den e TK5 di Surinam y Corsou.

Tur aña e sponsor ta regala Aruba su TK5 team nan uniform marca Nike pa asina nan ta unico y bon bisti.

Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center ta train bou un team di entrenadornan manera Grand Master Chaco Cornelio, master Melvin Rasmijn, Master Yoshmar Wever y Master David Dubero. Un team di maestronan di Taekwondo cu cada uno cu nan specialidad den Taekwondo, Hapkido, Yudo y grabbing.

Samuel Rosales ta un hoben cu tin su meta su dilanti y kier yega halto den su deporte. E aña aki Samuel a participa den e TK 5 na Surinam despues den e Open di Costa Rica y awo ta cla pa TK5 Corsou.

RCA ta gradici confiansa den e organisacion Tricolor







SOLITO – Algun siman atras a start e campeonato 2019-2020. Unabes mas e tricolornan di Solito ta e organisacion deportivo mas grandi na Aruba, cu mas di 200 mucha bou di 18 aña participante den tur categoria di A.V.B. su campeonato di U-5 te U-20, y cu varios ekipo extra den U-9 y U-11.

Pa por draai full e campeonato e gastonan ta haltisimo. Pa es motibo directiva di RCA kier gradici su patrocinadonan di division infantil y hubenil Guardian Group, Aruba Bank, Welcome Back Snack, Interprint, Wendy's, Old Fisherman, Shell Helix, Aruba Tours, Print Media y Island Finance cu recientemente a join e famia tricolor.

Otro contribuyentenan tambe cu pa hopi aña ta carga e organisacion ta Big Wheel Lottery, Powerade, Pizza Hut, Superfood y Subway. Tambe ta gradici tur mayor pa nan contribucion y tur boluntario cu dia aden dia afo ta aporta en grandi.

Hopi exito na tur otro organisacion deportivo. Y masha danki na prensa en general pa duna cobertura na nos talentonan local.

Brazil Taekwondo Stichting a reuni cu su miembronan





ORANJESTAD – Den fin di siman, Brazil Taekwondo Stichting a reuni cu su miembronan den Centro di Bario Brazil pa asina repasa tur e puntonan cu mester di atencion prome cu fin di aña y pa cuminsa prepara pa 2020.

A menciona den e reunion unda tur kier biaha hunto cu e team den 2020, pasobra a amplia e plan di 2020 cu mas actividad pa recauda fondo pa e atletanan.
Aki dos siman ta Best of the Best cu participacion di Surinam, Corsou y Frans Guyana. Aruba ta central den evento aki. E dryfit T-Shirt mester keda cla prome cu dia 14 di november. Cena di Pasco su topico a cambia y ta bay ser transmiti en bibo.

Aki dos siman ta bay tin un directiva nobo pa e siguiente aña.

Accion di spuit den bario pa motibo di criadero







ORANJESTAD – Departamento di GKMB (Gele Koorts en Muskieten Bestrijding) a duna un splicacion pa locual ta trata accion cu ta tumando luga, pa e medling cu ta haya despues cu tabatin temporada di yobida.

Inspector di GKMB, Dionisio Richardson a comparti cu varios siman atras a cuminsa traha ora extra, pa motibo cu yamada y keho grandi a cuminsa drenta den departamento pa molester di sangura.

E departamento a dicidi cu lo extende e orario di trabou y asina por baha e cantidad di yamada pa trece un alivio den comunidad, pa locual ta trata e molester y keho cu ta drenta.

Sinembargo Richardson ta bisa cu e yobida a baha basta. Esey ta pone cu e keho tambe a baha, pero ainda tin e molester. Richardson si ta pidi pa comunidad coopera y haci nan parti. No pa keda depende di e departamento so.

Si persona ta wak cu den yerba ta forma pleki di awa, pa hende por ta atento riba esaki, 'semper nos ta boga riba e mesun topico'. E ta bisa cu tur hende por coopera pa motibo cu 'nos so no por haci henter e trabou'.

A puntra Richardson cua ta e bario mas afecta durante e ultimo tempo. E ta bisa cu no por bisa cla, pasobra ta full rond di Aruba ta ricibi melding. "Nos ta haya yamada diariamente, anto por bisa cu henter e isla ta afecta. No por bisa cu bario ta mas cu otro, pero henter isla tin e problema."

E sushedad rond di Aruba, Richardson ta enfatisa cu hende mester ta consciente di locual tin rond di nan cura of nan cas. Nan ta splica cu detaye kico por haci rond di cas. Di e forma aki tur por coopera y evita molester di sangura cu ta causa e virus dengue, Chikungunya, Zika.

Richardson ta remarca cu mester tene cuenta cu sangura ta djis biba pa tiki tempi y ta muri si no tin awa pa sigui pone webo 'nan mester awa pa sigui reproduci'. Pa locual ta trata e parti di spuit cu pick up, ta e ultimo stap cu nan ta uza.

Actualmente ta atacando yamada, pero ta sigui comparti e mensahe pa no pasa door di e malesa menciona mirando cu na Aruba tabatin hende cu a haya e virus. E parti di prevencion ta importante.

"No djis coy telefon y yama. Ta conseha tur hende pa cana rond di nan cas pasobra kico ta pasa hopi ta yama cu keho largo cu ta bisiña of otro cosnan. Pero ora cu departamento bay na nan cas ta ripara cu nan mes ta esun cu tin criadero y no e bisiña", e ta expresa.

Segun Richardson esey ta pasando mucho y ta un parti fastioso di e melding. Ta duna advertencia cu den e proximo control cu lo haci cerca e persona, lo pone boet si 'esey ta pasando awo'.

Pa hende tene cuenta cu esey awo. E parti di pick-up cu ta core rond, cu e spuit ta e ultimo recurso. Pa motibo cu e spuit mester tene cuenta cu medio ambiente, tin baby recien naci, persona mayor di edad y otro cosnan cu por afecta sea pa bestia of persona alergico. No por cuminsa spuit manera antes y mester tene consideracion cu por tin efecto riba cosnan.

Tambe teniendo na cuenta cu si spuit mucho biaha, sangura por bira immuun na e insecticida. Pa e motibo ey ta cada periodo ta keda cambia pa asina por tin efecto riba criadero pero mester tene cuenta con fuerte e insecticida ta.

Agregando cu si tambe spuit cada 3 bes pa siman, pero e persona no haci un cambio na e criadero cu nan mes tin, sangura lo keda reproduci y no lo drecha e problema cu tin den nan mesun cas.

A puntra Richardson cuanto e ta dura pa e GKMB bay controla na hende su cas? E ta bisa cu tin un lista largo cu por dura un dia pa dia y mey. Si un melding drenta awe, nan lo controla e siguiente dia. Maximo un dia extra, pero no mas cu esey.

Tambe ta pidi pa esunnan cu tin pos, pa check pa e tapa ta bon cera, aunke esey ta un otro tipo di sangura, pero tambe por causa molester den ora di atardi/ anochi.

Pa cualkier molester of keho semper por tuma contacto cu e departamento pero Richardson ta enfatisa pa prome cu haci esey coopera cu nan y 'controla prome rond di bo cas' si mira algo por uza kerosin of diesel pa alivia e problema.

BONDIA ARUBA

E di dos 'German Energy Conference' na Aruba





ORANJESTAD – Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabatin e honor di habri e di dos German Energy Conference cu un discurso enfatisando loke Gobierno di Aruba ta haciendo riba e tereno di energia.

Gobierno di Aruba aña pasa a wordo acerca pa Camara di Comercio di Alemania cu e peticion pa organisa un mision comercial na Aruba riba e tereno di energia. Esaki ta e di dos aña consecutivo cu nan ta bin cu un grupo grandi di inversionista cu interes den Aruba na unda cu nan por a intercambia cu nos inversionistanan local. Mas di 100 persona a asisti na e conferencia aki cu ta brinda oportunidad nobo pa Aruba riba tereno di economia y di energia.

Gobierno di Aruba ta trahando estrechamente cu stakeholders di sector publico pa defini metanan nobo di energia. Recientemente, tabatin un Cumbre di Energia.
Meta principal di e cumbre aki tabata pa discuti e metanan nobo di energia pa Aruba. Gobierno di Aruba, desde cu el a sinta, a cuminsa recalibra su vision di energia. Hopi lihe a resulta cu e vision pa Aruba bira 100% independiente di fossil fuels no tabata wordo carga pa tur stakeholders, y tampoco tabata realistico na e momento.

Gobierno a haci un peticion na tur stakeholders pa alinea nan vision cu metanan cla, cu ta cumpli mas tanto posibel cu palabracionnan internacional, pero cu ta principalmente realistico y pagabel pa e companianan, pa Gobierno y pa pueblo di Aruba.

Cu esaki tambe Aruba lo ta den mesun liña cu e Metanan (Mundial) pa Desaroyo Sostenibel, e asina yama 'Sustainable Development Goals (SDG's)' di Nacionnan Uni. Mas ainda, na e recien Assamblea General di Nacionnan Uni e topico di Cambio di Clima tabata na e top di e agenda. Un cantidad di pais a comete nan mes pa yuda combati cambio di clima door di reduci nan emisionnan. Aruba tambe tin intencion di bay comete su mes na metanan realistico.

Sector di energia ta importante, no solamente pa motibo di sostenibilidad, pero pasobra e ta afecta henter nos pais. Entre otro sector di energia ta impacta habilidad di nos hendenan pa por paga necesidadnan basico manera awa y coriente. Sector di energia ta afecta nos economia den su totalidad – e tin un impacto macro economico; riba inflacion, balansa di pago y reserva di divisas. Y sector di energia ta afecta nos medio ambiente y e tin impacto riba cambio di clima. Tur esaki lo tuma den consideracion pa desaroya e vision y maneho nobo di energia.

"Hunto cu stakeholders, Gobierno ta trahando pa desaroya e plannan nobo cu e obhetivo pa publica e vision y metanan di Gobierno na final di e aña aki y presenta e vision nobo di energia na Parlamento y na comunidad. Nos maneho di energia ta experimentado un reforma fundamental y nos sistema di energia lo ta mara na innovacion. Nos ta comprometi pa haci nos parti, awor comunidad internacional mester haci su parti", Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Endy Croes (MEP): Solidaridad, Moral y Bienestar General na prome luga

'Sindicato a exigi 20 miyon na man mas un deadline di 12 di november'

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta siguiendo e negociacionnan di sindicatonan basta di cerca. Segun Croes e ta bezig ta monitor e movemento di sindicatonan pa tene pueblo tambe na altura como cu cualkier ahuste ta bay directamente di placa di belasting di pueblo.

Tin 55,895 hende ta trahando na Aruba di cual rond 5,000 ta empleadonan publico. No obstante esaki tin un disputa hopi grandi cu Hulanda actualmente riba mesa cual ta ancra tambe den conseho di CAFT recientemente di 23 di september ultimo kendenan ta condenando gobierno den su totalidad pa apenas 1.4 miyon florin di Social Crisis Plan na salario. E 1.4 miyon Hulanda kier mira esaki den e total di 479 miyon, cual ta e costo total pa aña 2019 pa cu empleadonan publico. Hulanda ta menasando cu un aanwijzing pa e motibo aki.

Exigencia di sindicatonan
Croes a compronde cu sindicatonan, aparentemente sin ningun tipo di interes pa cu e consecuencianan cu Aruba ta pasando, aden a exigi 20 miyon up front cu un deadline pa gobierno di 12 di november proximo anto 12'or di merdia tambe. Sindicatonan nan exigencia pa cu aña 2018 ta Afl.101,- den salario cual ta rond di 20 miyon cu ta igual na 2.4% di e total di 3.6% cu nan ta exigiendo. E restante di 1.2% nan ta flexibel pa wordo paga na un of otro forma.

Hulanda para na porta ta vigila
Croes no por lubida exigencia di Rutte den su prome encuentro cu Minister President Evelyn Wever-Croes, unda Rutte a sali bisa casi sin salida, cu pa bo drecha Aruba bo mester bay over na 'massa ontslagen'. Como cu MEP ta un partido social democrata practicando e politica cu e hende mester ta central, a para duro cu lo busca tur otro formula pa scapa cuponan di trabou di nos hendenan. Manera crioyamente nan ta bisa: Macaco ta hunga cu wowo di su yiu te ora e sak'e. Hulanda ta para na porta en espera di cualkier movecion cu nan lo no gusta pa nan haya e entrada via un aanwijzing pa nan mes haci e trabou.

Aumento di 6.25% tur aña
Croes ta compronde e lucha di sindicatonan pero ta haci un yamada y apelacion fuerte na sindicatonan: Den bida tur cos ta timing y e timing di sindicatonan na e momento aki por tin consecuencianan grandi pa nan mes y e pueblo di Aruba. Empleadonan publico ta cobrando nan salario, nan ta cobrando vakantieuitkering den juni cu ta un luna extra di salario, nan ta ricibiendo Bashi Premie di Afl.1601,- na januari, nan ta ricibiendo Reparatie Premie na augustus di Afl.1601,- y nan ta ricibiendo Gelijkbedrag Afl.1602,- na november. E tres premienan aki lo keda aumenta desde 2020 pa 2024 cu 300 florin anual cual ta igual cu un aumento di 6.25% tur aña. Banda di esaki awor sindicatonan ta sinti cu ta e momento pa exigi 20 miyon mas pa aña pa cu aña 2018 y un otro 8.8 miyon pendiente pa negosha. Croes ta lamenta e postura y timing di sindicatonan. Croes ta bezig lesando tur e protocolnan desde 2001 bin ariba y asina por compronde e materia miho y keda informa pueblo corectamente.



Croes ta termina haciendo un yamada pa 'halt' un rato y duna gobierno tempo y espacio pa scapa pueblo di e desaster di AVP prome.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Gobierno di Mep-Por-Red no ta dunando balor y respet na maestronan na Aruba

ORANJESTAD – Segun parlamentario Jennifer Arends-Reyes, nos por a wak y scucha maestronan pa basta tempo caba ta manda carta y ta vocifera nan preocupacion na gobierno. Tin desaroyo nobo, pero cada biaha e desaroyonan aki no ta na beneficio di maestronan.

Mas nan ta wordo perhudica, mas nan ta wordo intimida di tur skina directo y indirecto via medio social y prensa y asina nan no ta sinti nan mes confortabel ni liber pa expresa nan mes. Esey ta e realidad cu nos ta bibando aden na 2019, duna tur cu kier expresa nan mes e espacio pa hasi'e.



Despues cu fraccion di AVP a pidi un reunion publico na varios ocasion, ainda e maestronan ta wardando pa e reunion wordo yama. Tabata tin varios manifestacion exigiendo pa pone mas atencion riba e condicionnan y trabou mes di maestro cu ta exigi atencion. Cu tur respet pa tur dia di estudio pa maestro, innovacion ta bon den Enseñansa, pero corda cu maestronan ta e curason di Enseñansa si no percura pa scucha nan y tuma nan na serio, no lo tin ni begeleider manera cu e Minister su vision ta pa e tarea di maestronan den Enseñansa den futuro cercano.

Na momento cu un grupo di maestro a forma y pidi pa atencion pa siguridad y a sinta cu gobierno riba e tematico aki, te ainda no a logra yega na solucion duradero. Ora cu maestronan a pidi atencion pa e presion di trabou, nan a bisa nan pasa via dokter di cas pa wordo verwezen pa un psycholoog, caminda antes tabatin un profesional special pa atende maestronan a base anonimo, asina Teacher's Care a pasa pa pasado.

Cartanan di inkietud di maestronan a yega Parlamento y gobierno, Minister Lampe a contesta door di splica su maneho y su punto di bista. Lo tabata bon pa wak e inkietud mas di cerca pa wak unda ta raiz di e problemanan cu den practica y bista di maestronan no ta bay bon. Gobierno te ainda ta debe un grupo di maestro oranan cu nan a traha desde cu scol a habri y no a wordo paga p'e, cu ta algo cu ningun otro dienst no lo acepta pa traha sin pago.

E balor di salud y vitalidad di nos maestronan ta importante en bes di reenforsa Human resource y Teacher's care pa guia y yuda ta mira con lihe por deshace di maestronan cu experiencia. Pa corta gasto maestronan cu contract no sa si nan trabou lo continua. Si hasta na Hulanda falta maestro, ta di unda lo kier haya maestro? Un punto sigur tambe cu ta bon pa menciona ta e parti di 'equal work is equal pay', pa profesionalnan cu no a studia pedagogia pa duna les, mester tin cautela cu e pensamento y maneho aki pa tur vak, mirando cu a uza esaki pa Avond onderwijs, pero no por hala maestronan un banda manera cu a sosode luna pasa na Enseñansa anochi.

E sindicatonan Simar y Seppa a uni hunto cu otro sindicatonan pa habri e discusion di indexering, mirando cu desde 2014 pa 2017 Aruba no tabatin un aumento den costo di bida y den un tempo cortico, awor Aruba a conoce un aumento di mas cu 5% di inflacion. Despues di a rechasa e proposicion di gobierno, no a tende nada mas di e negociacionnan, siendo cu por a tuma nota cu otro Ministerio si a yama nan sindicatonan concerni pa nan diensten y Enseñansa atrobe a keda atras. Mescos cu tin otro Ministerionan cu si ta buscando fondo y permiso pa inverti den infrastructura, Enseñansa y maestronan no ta hayando e balor y respet cu nan merece.

Ta dicon tin un presion asina grandi pa continua corta den Enseñansa? Si kier corta den presupuesto mas cu 12 miyon na extra uur pa docentenan y tin plan serio pa scapa mas cu 30 miyon pa ningun mucha na Aruba mag keda sinta mas, implementa den un solo biaha y no den pilot ni fase, ta algun di e temanan cu tin maestronan hopi preocupa y cu ta exigi mas claridad riba nan. Mientras Hulanda ta inverti den Enseñansa ta tristo pa wak cu na Aruba ta sigui corta den Enseñansa sin piedad, sin corda cu e daño na nos comunidad ta despues nos lo wak e.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘No por compronde con Aruba a cumpra 15 bus nobo cu ainda no ta subi caya’

ORANJESTAD – Ta suma grandi cu e compania nacional di transporte a saca pa renoba nan flota. Despues cu e busnan a yega Aruba den luna di augustus, nan no a conoce careteranan di Aruba ainda.

E parlamentario di fraccion di AVP den Parlamento a menciona con den oposicion e actual Minister di Transporte a cuestiona maneho di transporte y e procedura pa compra di bus. “Lo bo a pensa cu awo cu e ta Minister e lo haci diferente di e proceduranan cu el a cuestiona. Pero el a haci pio.
Ta un gran cantidad di bus cu a wordo cumpra pero tur ta para. Nos a compronde cu tin algun aspecto tecnico cu ta haci cu e busnan aki no por wordo uza. P’esey ta oportuno pa haci algun pregunta riba e asunto aki,” Candelaria a bisa den un declaracion.

Contestando e preguntanan, segun Candelaria, e Minister por trece claridad riba henter e misterio rond di e busnan cumpra cu no tin fin pa subi caya. Ademas di preguntanan general di e vehiculonan mes, e Parlamentario tabata kier sa si e compra a tuma luga via di un destaho publico, cuanto compania a participa y cual tabata e ganado. E ta puntra of cuestiona si e grupo cu a biaha te cu Brasil no a constata cu e busnan aki tin un problema tecnico, y soluciona esaki prome cu nan yega Aruba. Tambe e ta haya straño cu ta cumpra bus, cu no por uza nan si e airco daña ya cu nan no tin bentana. “E ta manera cu mester bay na cualkier tienda di airco y cumpra algun unidad di bentana y pega nan na e bus.”

Candelaria a bisa di no por compronde cu erornan di e tipo aki ta tuma luga cu placa di pueblo y siendo cu e por a consulta cu tecniconan profesional cu Arubus ta dispone di dje.
E siguiente preguntanan di e Parlamentario ta con ta bay drecha nan, cuanto e lo dura, cuanto e ta costa y ken ta bay paga pa esaki. Pueblo tin derecho pa haya contesta y nan ta spera di haya contesta por escrito for di e Minister. “Ami ta representando pueblo, mi ta haci pregunta den nomber di pueblo, pasobra ta hopi placa tin envolvi, hopi bus tin para keto y e servicio di e forma ey no ta optimal,” e politico di AVP a bisa.

El a recorda tambe cu e mandatario a bis cu e busnan aki ta costa casi 75 mil dollar mas barata cu esnan cumpra anteriormente. “E 75 dollarnan ey ta para bunita, cada un banda di otro, den garashi di Arubus. Y ainda nos no sa cuanto nan a costa ni pa sa cuanto ta bay costa pa drecha nan. “P’esey a pidi pa duna nos un comparacion entre e dos ultimo compra.” Tambe e ta puntra di con no ta bay mira pa cumpra e busnan cu si a resulta bon. Of kisas, e ta bisa, cumpra menos bus pa testnan y mira con nan ta funciona aki na Aruba, prome cu cumpra un cantidad grandi asina. Y pa colmo, cu bentana chikito cu no ta permiti fluho di biento. Door di biaha cu un grupo di persona yen di fanfaria, awe e placa gasta ta drumi den garashi pasobra

Arubus no por haci uzo di nan debi na decision robes.
Principalmente e procedura hiba, si tabatin destaho, ta importante pa demostra cu tabatin transparencia real y pa haya sa kende ta bay carga cu e gastonan di drecha e sistema di airco. “Ken ta para responsabel pa e decision robes den compra di e busnan aki y kier contesta mas lihe posibel.”

PARLAMENTO DI ARUBA
Fraccion Arubaanse Volks Partij

Pregunta por escrito di miembro di Parlamento, sr. Robert Candelaria, na Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, señor Chris Romero, conforme articulo III.17 di Staatsregeling y conforme artikel 59 di Reglement van Orde van de Staten van Aruba.

Recientemente por a tuma nota cu Arubus a ricibi algun bus nobo pa nan flota. E informacion cu nos a ricibi over e busnan ta cu tin motibonan tecnico cu nan no ta operacional ainda. Pa e motibonan aki mi ta haci e siguiente preguntanan pa ricibi clarificacion di Minister:

1. Minister por confirma cu Arubus a haña busnan nobo recientemente?
2. Cuanto bus nobo a wordo cumpra?
3. Kiko ta e marca di e busnan nobo?
4. Por duna specificacion riba e ultimo pregunta, pa cu marca di body, marca di motor y marca di chassis di e busnan nobo?
5. Minister por bisa si tabatin un destajo publico pa e compra di e busnan nobo?
6. Cuanto participante tabatin na e destajo publico aki?
7. Minister por inclui un lista di ken tur a participa na e destajo aki?
8. Minister por bisa ken a gana e destajo aki?
9. Minister por bisa ken a cumpra y paga pa e busnan? Arubus of Land Aruba?
10. Cuanto a paga pa cada bus?
11. Minister por duna e suma total pa e projecto aki di busnan nobo?
12. Dicon a opta pa e cantidad di bus aki?
13. Minister por bisa si tur bus a wordo entrega caba, of si falta mas bus pa entrega?
14. Dicon a opta pa cumpra e busnan specifico aki?
15. Nos tin entendi cu Arubus tin bon experencia cu cierto marca di bus manera esnan Chines di marca Yutong. Minister por splica dicon a opta pa un otro marca di bus, apesar cu tabatin bon experencia cu esnan menciona pa loke ta prijs y durabilidad?
16. Minister por confirma si e busnan Yutong a resulta bon of malo pa Arubus?
17. Dicon a opta pa cumpra e cantidad di bus aki y no a opta pa cumpra menos bus pa test prome cu a cumpra e cantidad aki?
18. Minister por splica kiko ta e motibo pakiko e busnan nobo no ta den servicio ainda?
19. Dicon no a premira e problemanan actual?
20. Dicon a opta pa cumpra bus cu no tin (suficiente) bentana pa ventilacion, mirando experiencia di pasado cu airco di bus ta daña despues di tempo y mester habri bentana y sigui core cu e busnan aki?
21. Minister por specifica kiko ta e problema cu airco di e busnan?
22. Minister por duna un splicacion con lo resolve e problema di e busnan pa nan por drenta operacion?
23. Pa ki periodo por spera cu e busnan nobo lo ta operacional?
24. Cuanto placa lo costa pa resolve e problemanan actual di e busnan?
25. Ken ta responsabel y lo paga pa resolve e problema(nan) di e busnan nobo? Arubus of Land Aruba?
26. Ken tabata consehero pa a stipula na cua exigencia e busnan mester cumpli?

PARLAMENTO DI ARUBA
Fraccion Arubaanse Volks Partij

27. Minister por splica si a bay un siman Brazil pa wak e busnan?
28. Ken a bay Brazil pa cu compra di e busnan?
29. Cuanto biahe tabatin pa cu compra di e busnan aki?
30. Minister por splica cuanto hende y bay riba e biahe aki y por specifica rol di cada participante?
31. Kiko tabata e rol di e team tecnico di Arubus den e proceso pa scohe y cumpra e busnan nobo?
32. E biahe aki a tuma lugar prome of despues cu a cumpra e busnan?
33. Minister a menciona den pasado, cu e busnan di marca International, cu ta e ultimo compra di bus nobo prome cu esnan di Brazil, no ta mesun busnan cu a bay mira na Brazil. Esaki ta correcto?
34. Con minister ta opina riba esaki awor, como e minister encarga cu e cartera aki?
35. Den un entrevista cu minister a duna, bayendo Brazil pa e busnan, minister a menciona cu cada un bus a sali 75 mil dollar mas barata cu busnan cu a wordo cumpra den pasado. Minister por suministra e informacion aki di comparacion entre gastonan basi pa busnan cu a wordo cumpra den pasado, cu e busnan di e ultimo compra aki?

Sperando riba un contesta por escrito mas pronto cu ta posibel riba e preguntanan, mi ta termina.

Robert Candelaria
Miembro di Parlamento
Fraccion A.V.P.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Ta felicita Amy Richards cu su graduacion na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Diamars siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Parlamentarionan Setty Christiaans-Yarzagaray y Shailiny Tromp-Lee, a presencia momento special na unda cu colega Amy Richards a defende su tesis pa obtene su Bachelor of Arts in Organization, Governance and Management, OGM na Universidad di Aruba.

Amy Richards ta un hende muhe conoci pa su determinacion pa bay dilanti tanto den su estudio como den tur loke e ta haci. Y awe, Amy ta recoge frutanan di su determinacion pa studia y a logra e bunita punto di un 9 pa su presentacion pa asina gradua despues di 4 aña studiando na Universidad di Aruba.

Prome Minister ta felicita Amy pa e logro aki y ta dese’e exito den e siguiente etapa di su bida. Pabien Amy.



Invitacion pa 'Dia di Oracion di Señora di tur Pueblo'

ORANJESTAD – Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e Dia di Oracion di e Señora di tur Pueblo riba diasabra proximo dia 9 di november na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Durante e añanan 1945-1959 La Birgen Maria a aparece na Amsterdam na un señora, Ida Peerdeman, bou di e titulo 'E Señora di tur Pueblo' of 'E Mama di tur Pueblo'. Den su mensahenan E Señora ta revela e plan di Dios pa salba e mundo pa medio di Su Mama.
Den su mensahenan e Señora di tur Pueblo ta pidi pa pueblonan bini hunto y resa dilanti di su imagen pa paz pa mundo y pa tur pueblo di mundo keda warda di degeneracion, desaster y guera. E Señora ta priminti di duna gracia pa alma of curpa na tur esunnan cu resa dilanti di su imagen.
E programa pa e dia aki ta lo siguiente:

3.00 pm - Adoracion Eucaristico
Meditacion di e Caminda di Cruz y Rosario di Dibino Misericordia

4.00 pm - Testimonio di e Accion Mundial di e Señora di tur Pueblo

4.30pm - Presentacion di P. Petrus Canisius cu e tema:
'Maria, E Mama di tur Pueblo ta mustra nos e Caminda pa e Triumfo di Su Curason Inmaculado'

5.15pm - Pauze

5.45pm - Adoracion Eucaristico
Rosario Misterionan Gozoso

7.00pm - Santo Sacrificio di Misa
Consagracion na e Curason Inmaculado di Maria

Tur hende ta keda cordialmente invita pa bini hunto y pa resa pa



bendicion y proteccion pa Aruba y pa pas pa henter mundo. Un invitacion ta bay tambe na tur e diferente nacionalidadnan cu tin na Aruba pa participa na e dia bunita aki.
Alabes pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na un ora di adoracion pa 9.00 di mainta y un Santo Sacrificio di Misa pa 10.00 di mainta na honor di e Señora di tur Pueblo diadomingo dia 10 di november na Misa Santa Filomena na Paradera.

Orario di tour riba Dia Publico di IPA

ORANJESTAD – Diasabra dia 9 di november 2019, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open Dag) anual. IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 1or di merdia na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e Dia Publico, IPA lo duna un bista general di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario. Esaki lo tuma luga den forma di un tour na unda bo lo ricibi informacion general di e estudio y bishita diferente area di formacion p'asina bo haya un bista completo di kico e estudio ta encera. Tin tres orario stipula pa e tour entre otro; 10or, 11or y 12or. IPA ta curasha tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro, pa haci bon uzo di e oportunidad aki. Bin experiencia con ta sinti pa ta un studiante di IPA. E experiencia aki sigur por yuda bo tuma e decision pa bo futuro profesion.

Ademas, lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. Di e manera aki, bo por scucha entre otro for di nan con e transicion di scol secundario pa IPA a bay, con nan ta experiencia nan estudio na IPA y sigur haya bon tips con pa studia na IPA exitosamente. En corto, bo lo experiencia e ambiente estudiantil!

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5) y paga un suma di AWG 75,- p'asina cubri e gastonan di inscripcion. Si bo a gradua caba, lo mester trece copia di bo diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Si bo ta den examenklas di HAVO, VWO of MBO nivel 4 ta importante pa bo inscribi di awo caba mirando cu inscripcion ta cera na februari 2020. Tene cuenta cu pa aña academico 2020 – 2021, e estudio pa maestro di enseñansa primario ta e unico estudio cu IPA lo ofrece.

Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studiantenan di aña 3. E benta aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan, cu pronto lo biaha pa exterior. E pasantia internacional ta un parti esencial di e programa di IPA cu e studiantenan mester cumpli cu ne den cuadro di e curiculo di e estudio. Meta principal di e pasantia ta pa e studiantenan conoce cultura y sistema di enseñansa diverso, desaroyo profesional y personal y pa trece innovacion specificamente riba tereno di Desaroyo Sostenibel den enseñansa na Aruba. Di e manera aki, IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.







□Through the love of God my Savior, all will be well□

It is with great sadness that we announce the passing away of:

Alvin Alfonso Howell

Better known as:□Fonso of Papi□
***12-03-1948 □02-11-2019**

Left to mourn his lost:
Wife: Diana Howell Ridderstaat
Children: Sherry Howell
Alan Howell & Maroushka Howell-Kock
Jeremy Howell
Armando Howell & Rossy Martinez
Brothers: Anthony (Tony) Howell and family
Arnold Howell and family
Sister: □Beatrix Howell and family
Grand children: Aljenshka Howell & Miklos Petrona
Kenville Kleinmoedig
Shanayah Howell & Jonathan Jacobino
Anuar Howell
Kathlyn Stamper
Angelica Howell
Amanda Howell
Goddaughter: Rachel Hughes
Like a brother: Albert (Butty) Philips
Carlos Hodge
Robert Reeberg
Big Bird Richardson
Win Chow Leong
Benson Paul
Like a sister: Shirley Ashby and family
Cecilia Arndell Paul and family
Simonie Denis and family
Barbara Hodge and family
Like a daughter: Evelyn Perez
Like a grandchild: Jurina Maduro & family
Joanna Maduro & family
Ree Isberta
Zulaika Alexander & family
Donny Geerman & family
Tyron Punselie & family
Muskaan Dubey
Shanitza Werleman
Nieces and nephews: Lauris, Sharin, Shirley Redan, brothers and sisters
Rignalda Howell
Betto Howell & family
Aron Howell & family
Toshka Howell
Latoya Van La Parra & family
Binky Van La Parra & family
Alex Martus & family
Greggy Delamore and family
Danica Delamore and family
Ellen Gumbs and family
Allan Martus & family
Mariela Ras & family
Eric Ras & family
Brother and sister in laws: Jacinta Ridderstaat and family
Franklin Ridderstaat and family, Helena Tromp and family
Glenda De Lange and family, Lourdes Ridderstaat and family
Jose Ridderstaat and family,Hubert Ridderstaat and family
Rolando Ridderstaat, Oscar Ridderstaat
Ex in laws: Elise Illidge and family in Holland, Marge Illidge and family in Holland, Evelyn Traa and family in Holland, Edwin Illidge, Enid and family Stanley, Rika Illidge and family, Veronica Illidge and family in Holland Beryl Illidge and family in Holland, Bernice Arends and family in Holland Orlando (Lando) Traa and family in Holland, Lucresia (Chichi) Ridderstap and family
Close friends: Isolyn Kleinmoedig and family
Ingrid Pieternella & family, Sandra Brown & family, Sandra Whitfield Astrid Nassy & family, Bettina Maduro & family, Felipe (Ipi) Ras and family, Ildo & Isabel Kock and famil, John Fraser and family, Clifton Ahlip and family, Katjuska Jacobino and family
ColleaguesOvidio Arrindel & Accountants Kantoor
Ex colleagues Martin Luther King School, EPB School, Colleagues Avondschool OAA , Jose Pesqueira and chess club members, Dr. Neelam, Dr. Manisha, Dr. Prasad, Dr. Dubey and staff of Xavier, Medical University and other close friends too numerous to mention.
Good neighbours: Ras, Kock, Van der Linden, Martijn, Dubero, Bisslik.
Special Thanks: Dr. Franca, Dr Angela, Shermila Romain, Arelys and Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Gigi Helder, Alix Geerman, Myron Wever, Reverend Calwin Greenaway, Reverend Damian Hughes, Erika Dedier, Xander Bogaerts, Stanley Ignacio
Families: Howell, Ridderstaat, Kock, Illidge, Redan, Vrolijk, Hodge, Brooks, Kleinmoedig, Martis, Bremer, Philips, Brown, Delamore, Arndell, Paul, Linzey, Djaoen, Arrindell, Ras, Dubero, Martijn, Van der Linden, Bisslik,De Windt, Emelina, Isberta, Martina, Panthoflet, Dixon, James, Richardson, Schmidt, Denis, Jones, Tromp, Leon, Reeberg, Geerman, De Lange, Jacobino, Violenus, Martus, Petronia, Maxwell, Alexander, De Mey, Ridderstap, Maduro, Hassell, Quandus, Conde Leon, Cuba, Santos, Ferguson, Chicken wings gang.
We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral service will take place on Saturday November 9, 2019 at the Christ Church Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas at 3:00 p.m and after that to the government burial ground in San Nicolas. The viewing of our beloved Alvin will be from 12:00 p.m. to 3:00 p.m.
Opportunity for condolences will be on Friday November 8, 2019 from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. at Ad Patres Funeral home.
We regret that after the funeral we cannot accept condolences at home.



Rev. 21:4 I lo e seka tur lagrima for di nan wowo, I lo no tin morto mas. E kosnan cu tabata pasa antes no t□ei mas

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayesimento di nos jui, mama, wela, ruman y amiga stima:



Camela Marieta Maduro

Mihor conoci como Pamela, Pam, Mama
***23-09-1955 - □26-10-2019**

Mama: sra vda Ana Faustina Maduro-Bislip (Tina)

Juinan: Gregory Y Mery L Oehlers Vasquez
Venice Oehlers
Ilsmela Robles
Su nietonan cu e la stima masha hopi:
Ziqyenne, Zayne y Sofia Oehlers
Xilayne Oehlers
Brayden Robles

Ruman: Brenda y Eduardo Diaz Maduro
Sobrinonan: Darrel Diaz y juinan, Jimena
Garrick y Jameline Diaz
Suttle

Sobrinanan: Carily Yarzagaray Maduro y famia
Aishall Maduro y famia
Richeline Maduro y famia

Manera ruman: Carolina Peterson y juinan Alexandra y Sienna
Liliana Rasmijn y famia
Trina Bergrok
Amigo(a)nan: Sira Dabian y juinan, Alberto

Tanta y omonan, primonan y primanan

Demas famianan: Maduro, Oehlers, Robles, Vasquez, Diaz, Bislip, Peterson, Rasmijn, Bergrok

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar
Oportunidad pa condolencia lo ta:
Diahuebs, November 7, 2019 di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home.

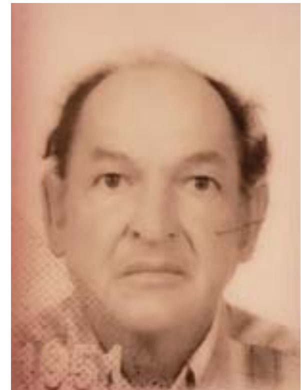
Ta duel nos cu nos no ta ricibi condolencia ni prome of despues na cas

Despensa nos si den nos tristesa nos a lubida di menshona algun famia



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Robert Croes
*09-09-1951 - □05-11-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Regino Panfilo Tromp

Mihor conoci como □Reggie□
*07-09-1937 - □06-11-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 6 Nov 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6929
2076
1000
6853
BIG 4
Sorteo # 5973
1475
1OFF
Sorteo # 678
2378
ZODIAC
Sorteo # 4732
0055
Taurus
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 2577
3852
8492
5961

LOTTO 5	17-18-22-30-34
Sorteo # 2049	Joker 6 Letter A
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	120.000,-
4 x Match 4	
84 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-05-07-22-27
Sorteo # 4937	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	63.000,-
9 x Match 4	
160 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	550.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 775.000,-**



DIARIO *9748-6824-6753*

SUPER 4 *4992*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 6 Nov 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2735
3388
7021
1693
BIG 4
Sorteo # 2735
5867
1OFF
Sorteo # 791
0012
ZODIAC
Sorteo # 2735
6600
Virgo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	110.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	550.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 775.000,-**



Aries

Bo palabra lo yuda bo conkista y triunfa. E dia aki lo ta hopi importante pa abo. Loke bo sembra bo ta cosecha. No obstante, si bo kier logra algo positivo, uza palabra. Number: 13, 19, 28 y 42.



Tauro

Lo bo duna un paso sigur den un situacion complica. Esaki ta un bon momento pa cuminsa cu cualkier proyecto, pero prome cu actua den forma impulsivo, pensa. Number: 12, 18, 27 y 41.



Geminis

Ta momento di actua. No di keda warda. Lo bay yega diferente comentario na bo horea. No bay duna credito na ningun hende. Number: 11, 17, 26 y 40.



Cancer

A yega e momento di obra cu determinacion. Awe lo bo tin e tendencia di ta hopi excita y lo bo kier resolve rapidamente loke tabata pendiente. Tur cos mester ta spontaneo. Number: 10, 16, 25 y 39.



Leo

Awe bo wowonan lo habri pa amor. Bo ta bibando den un etapa caminda lo bo descubri kende realmente bo kier. Number: 9, 15, 24 y 38.



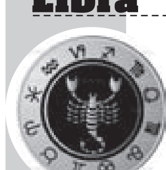
Virgo

Luna lo duna bo e forsa pa expande bo horizonte. Lo surgi escenario sentimental, social y laboral nobo. Number: 18, 24, 33 y 45.



Libra

E intuicionnan ey cu ta yegando lo cambia bo bida. Esaki ta hopi bon pa comparti cu bo sernan keri y considera e posibilidad di cuminsa un negoshi cu hendenan responsabel. Number: 7, 13, 22 y 36.



Scorpio

No worry cu comentarionan cu ta di mal intencion y lo bo tin un dia formidabel sin preocupa bo mes loke otro hende bisa of pensa. Atardi lo trece sorpresa pa abo. Number: 6, 12, 21 y 35.



Sagitario

Bo ta haciendo algo tribi of cu riesgo. No tira bo mes riba nada tribi cu por compromete bo trabao. Number: 5, 11, 20 y 34.



Capricornio

Bo reaccionnan por wordo mal interpreta. Amor, pasion cu ta precisa un relacion ta bati na bo porta. Number: 16, 22, 31 y 45.



Aquario

Suavisa bo expresionnan y lo bo tin exito. Lo bo tin cu actua cu mas tactica na momento di exigi bo derechonan y no reclama di un manera poco delicado na bo pareha. Number: 14, 20, 29 y 43.



Pisces

Un hende ta fout. E por ta abo. Baha cabes si ta necesario. Number: 3, 9, 18 y 22.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
FRI	01	CARNIVAL FREEDOM	12.00	22.00	C
SAT	02	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	03	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
MON	04	CROWN PRINCESS	07.00	17.00	B
		SERENADE OF THE SEAS	09.00	20.00	C
WED	06	MONARCH	06.30	15.30	B
		MSC MERAVIGLIA (1st call)	07.00	19.00	C
		MS SEVEN SEAS MARINER	07.30	16.00	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	07	CARNIVAL HORIZON	06.30	16.00	B
		REGAL PRINCESS	07.00	21.00	C
		CARNIVAL BREEZE	09.00	22.00	I
FRI	08	VOLENDAM	08.00	17.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord
107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa
913
Seguridad Nacional
11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/06/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	179.08	179.80	180.60
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	161.87	163.35	164.99
EUR	195.65	197.44	199.42
DKK	25.44	26.16	26.96
NOK	18.43	19.15	19.95
SEK	17.50	18.22	19.02

For amounts up to Afl. 100,000



Opendag na IPA pa esunnan cu interes pa bira maestro

ORANJESTAD – IPA lo tene nan opendag diasabra awo, 9 november, di 10am-1pm pa duna informacion pa estudio pa maestro di enseñanza primario cual ta e unico estudio cu IPA lo ofrece durante aña academico 2020 – 2021.

Communicatiedeskundige / PR di IPA, Jennifer Warner a duna di conoce cu e informacion diasabra awo lo ta den forma di tour cu lo consisti di informacion general y tambe e parti practico.

E practico lo ta di tur area di formacion cu ta forma parti den e estudio. Di e forma aki e bishitante di e opendag lo haya un bista completo di kico estudio pa maestro enseñanza primario ta encera.

Banda di esaki lo tin oportunidad pa inscribi pa estudio. E rekisito ta pa tin un diploma HAVO, VWO, EPI niveau 4, tambe esunnan cu ta den examen klas por pasa inscribi. Mester hiba e papel di registro civil (papel 5 florin) y 75 florin pa inscripcion.

Banda di esey lo tin cuminda cu ta organisa pa studiante di aña tres cu lo recausa fondo pa nan pasantia internacional cu ta forma parti obligatorio di curiculo di IPA. E biaha aki studiante lo biaha pa Hulanda, Argentina of Costa Rica.

Pa mas informacion por bishita nan Facebook page of website di IPA. Warner ta comparti cu e ultimo aña cu a cuminsa cu e promocion riba nan medio social a wak interes na persona pa inscribi 'principalmente pa e 21+ toets, pero esey a cera inscripcion caba'.

Haya sa mas di Nutricion y Movecion diasabra awor!

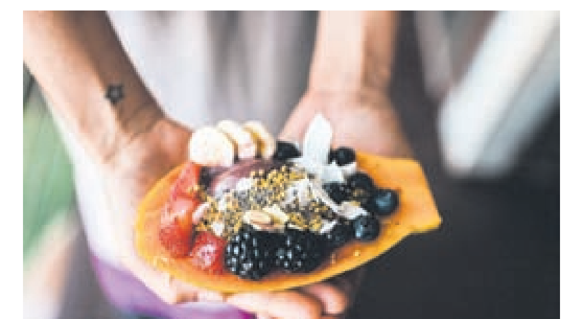
ORANJESTAD – Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta anuncia cu dia 9 di november proximo, esta diasabra awor, lo tin un charla cu lo enfoca riba Nutrishon y Moveshon. Un di e metanan principal di KWF ta educacion y prevencion. Durante e charla aki lo enfoca riba 3 punto cardinal cu ta yuda pa preveni cancer.

Esakinan ta: Mantene un peso saludabel; Move mas; Come Saludabel.

Un peso saludabel, movecion y come saludabel no solamente ta importante den e parti preventivo pero tambe estudionan cientifico ta mustra cu un estilo di bida saludabel ta hopi importante pa e sobreviviente di cancer tambe. Come saludabel, ehercicio regular y un peso saludabel ta yuda e sobreviviente di cancer preveni pa haya cancer atrobe.

E charla aki lo tuma lugar diasabra awor dia 9 di november di 9or te cu 11or di mainta na Club Don Bosco na Noord. Club Don Bosco ta keda den cura di Misa Santa Anna. E charla aki ta dirigi riba comunidad en general y e entrada ta gratis. Unico rekesito pa tene cuenta cune ta, cu bo mester bin cu paña comodo y tambe un mat of serbete cu bo por drumi riba dje. E charla aki nos ta hacie den cooperacion cu Transition 2 Health unda cu Nanelle Van der Spil- Croes y Jerome van der Spil lo ampia mas riba nutricion y movecion. E mainta aki e enfoke ta pa cada un di nos siña hiba un bida mas saludabel y cu mas movecion.

Si bo kier mas informacion y kier registra di antemano, bo por haci esaki na nos Centro di Informacion na Spinozastraat 9, net patras di Watertoren na Playa. Tambe por yama na 582-0412 durante oranan di oficina.



Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo: 6:12pm
Subida di solo: 6:35am.

Biento:
For di generalmente direccion oost y modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical, na e momentonan aki den parti oost di Caribe, lo induci humedad durante di proximo 24 ora mientras e ta move bay west. De bes en cuando mas nubia lo por bay pasa riba region local, cu principalmente den oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 4 te 7 pia. Ta conseha ocupantenan di boto chikito pa tene cautela riba lama habri, ya cu biento a aumenta un poco y e olanan por yega localmente te 6 a 7 pia.

Twitter por cambia retweet y mencion fundamentalmente



MERCA (TheVerge) – Liderazgo di Twitter a pone como meta den ultimo añanan pa ta mas transparente tocante su toma di decision y duna mas detaye pa ora caracteristicanan nobo y otro cambionan grandi yega e plataforma. Por ehempel, e takedown den multi-tweet di Facebook ora CEO Jack Dorsey a anuncia e prohibicion di aviso politico riba e plataforma siman pasa.

Den e mesun espiritu, Dantley Davis, vice presidente di diseño y investigacion di Twitter, a revela un lista di caracteristicanan cu e ta bisa e ta emociona pa 'explora' na 2020. Esaki ta inclui algun cambio fundamental na e manera con Twitter ta funciona, en particular con retweet ta traha, y con liber usuarionan por inclui otro den nan combersacion cu of sin permiso.

Sinembargo, Davis no ta anuncia ningun di e caracteristicanan aki oficialmente – de hecho, Twitter a bisa The Verge cu esaki ta djis 'idea cu nos ta explorando', sugeriendo cu algun di nan por no sucede por completo.

Dos di e ideanan aki ta resalta. E prome ta e habilidad di deshabilita un retweet riba bo tweet. Esey por yuda preveni pa e plama a traves di e red amplio di Twitter, den evento cu bo ta preocupa cu hende malicioso of otro actor malo kier signal boost esaki como un manera pa dirigi atencion negativo den bo direccion. Den otro palabra, ta un medida contra acoso. Esaki por ta util pa yuda stop e plamamento viral di un tweet mal interpreta of uza den bo contra pa motibo no relaciona cu e contenido actual di e mensahe.

Creador di e boton di retweet, desaroyador di software Chris Wetherell, a bisa den un entrevista berano ultimo cu e caracteristica, desaroya na 2009, tabata manera 'un mucha di 4 aña cu un arma di candela'. E ta bisa cu Twitter no a pensa riba e implicacion di crea un boton cu por boost e alcance di cualkier post sin importa contexto, y cu e boton aki a haci e plataforma pio en general.

E di dos caracteristica cu ta bal la pena menciona ta e habilidad di preveni otro usuarionan di menciona bo sin permiso. Esey tambe por cambia fundamentalmente e manera con Tweet ta traha, si diripiente bo no por djis tag un persona den combersacion sin permiso. Esaki tambe ta mustra como un medida contra acoso.

Cultura di 'call out' ta un elemento fundamental di discurso riba Twitter, y pa por menciona un usuario publicamente den un tweet criticando nan ta permiti e personanan mirando e tweet pa join e critica. Esey por resulta den un fluho enorme di critica cu ta haci Twitter efectivamente inusabel, y hopi biaha un fuente miserabel di acoso online.

Sinembargo, esakinan no ta caracteristicanan oficial di Twitter, sino djis e ehecutivonan siendo mas transparente tocante progreso of ideanan experimental, manera nan ta haci recientemente.

California ta revela investigacion riba Facebook

MERCA (AP) – Fiscal general di California a revela un investigacion andando riba e practica di privacidad di Facebook ayera, mientras a demanda e compania pa su continuo rechaso pa entrega documento y contesta pregunta.

Fiscal general Xavier Becerra a bisa cu su investigacion ta andando pa mas cu un aña. El a bisa cu ta revelando esaki awo pasobra su oficina tabata entrenando documentonan den corte pa forsa e compania pa cumpli cu citacion y peticion pa informacion. A entrega e demanda na e Corte Superior estatal na San Francisco.

E investigacion di California, un di un cantidad di investigacion legal y di regulacion riba Facebook, a cuminsa como contesta na e scandal di Cambridge Analytica y a crece den un investigacion riba si Facebook a mal representa su practica di privacidad, gaña usuarionan y viola ley di California.

E documento den corte a bisa cu Facebook no a contesta 19 di e preguntanan di fiscal general, y no a duna ningun documento nobo como contesta na seis peticion pa documento. E demanda tambe ta bisa cu Facebook a nenga di busca e emailnan di ehecutivonan top, Mark Zuckerberg y Sheryl Sandberg, manera e estado a pidi.

Oficina di Becerra ta bisa cu a pidi mas informacion despues cu Facebook a dura un aña pa responde na un citacion inicial. Investigadonan a busca comunicacion entre ehecutivonan riba acceso di desaroyadonan pa data di usuario, e relacion entre gasto di aviso y acceso na data, y e introduccion di caracteristicanan nobo y storianan relaciona cu privacidad. Oficialnan tambe a busca informacion riba e efectonan di setting di privacidad riba acceso di terceros na data y e cumplimento di Facebook cu su politicanan.

California no a uni un investigacion separa involucrando fiscal general di New York y otro estadonan. E investigacion na New York ta mirando e dominio di Facebook y e resultado di conducta anticompetitivo. California tambe ta den un investigacion separa riba e dominio di mercado di Goog.e

E cantidad di problema legal di Facebook ainda no a crea un impacto financiero significante riba e compania. Hasta e multa di $5 biyon di FTC, esun di mas grandi pa un compania tecnologico, tabata apenas un decimo parti di revenue di Facebook aña pasa.

Gobierno Saudi a recluta trahadonan di Twitter pa spiona riba usuarionan

SAN FRANCISCO (AP) — Gobierno Saudi a recluta dos empleado di Twitter pa haya informacion personal di cuenta di nan critico, segun fiscalnan a bisa ayera.



Un keho revela den Corte Mericano na San Francisco a detaya un esfuerso coordina di oficialnan di gobierno Saudi pa recluta empleadonan na e gigante di rednan social, pa investiga e data priva di miles di cuenta di Twitter.

E cuentanan tabata inclui un periodista popular cu mas di 1 miyon siguido, y otro criticonan di gobierno prominente.

Tambe segun e keho empleadonan – kende nan trabou no tabata rekeri acceso na informacion priva di usuarionan – a ser recompensa cu holoshi di diseñado y decenas di miles di dollar den cuentanan secreto di banco. Nan ta acusa di actua como agentenan di Saudi Arabia sin registra cu gobierno Mericano.

Ahmad Abouammo, kende a laga su trabou como manager di media partnership responsabel pa region di medio oriente na 2015, tambe a ser acusa di falsifica documento y duna declaracion falso ora agentenan di FBI a cuestion'e. Tabata spera cu e lo haci su prome presentacion den corte federal na Seattle ayera atardi.
E mesun aña, investigadonan ta bisa cu un Saudi trahando como consehero di medionan social pa famia real Saudi, a recluta ingeniero di Twitter, Ali Alzabarah, door di hib'e den avion pa Washington, DC, pa un reunion priva cu un miembro di e famia no menciona.

"Dentro di un siman di bolbe San Francisco, Alzabarah a cuminsa tuma acceso sin autorisacion na data priva di usuarionan di Twitter en masa", segun e keho.
E esfuerso a inclui data di mas di 6mil usuario di Twitter, incluyendo sikiera 33 nomber di usuario pa cual cumplimento di ley Saudi a entrega peticion di revelacion di emergencia cerca Twitter, segun investigadonan.

Despues cu su supervisornan a confront'e na Twitter, Alzabarah supuestamente a admiti di a tuma acceso na data di usuario, y a bisa cu a haci'e pa curiosidad.
A suspende Alzabarah, tumando su computer di trabou den beslag, y a escolt'e fuera di e oficina. E dia siguiente el a bula pa Saudi Arabia cu su esposa y yiu muhe, y no a bolbe Merca, segun investigadonan.

Como parti di e keho, a entrega un orden di aresto pa Alzabarah.

Reapertura Museo Arkeologico Aruba (MANA)

MANA ta conscientisa y educa riba nos herencia arkeologico

ORANJESTAD – Diamars anochi, den presencia di Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt a tuma luga e reapertura di Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA), despues di a permanece cera pa casi cuater aña.

Ademas tabata presente nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Xiomara Ruiz-Maduro, Minister Andin Bikker y minister Rudy Lampe, ademas di algun miembronan di nos parlamento. Den e ceremonia aki a haci un presentacion teatral di John Freddy Montoya su obra 'Redescubri', cu a hala atencion di e publico presente.

E mandatario kende ta encarga cu e cartera di cultura a bisa cu for di cu el a asumi e funcion aki, un pregunta comun cu e tabata haya tur ora ta: Ki dia ta bolbe habri e museo aki?

E ta un pregunta cu di un banda tabata caus'e tristesa, ya cu e museo tabata cera pa hopi aña. Esaki debi cu e museo, pero tambe su edificio monumental no a haya a atencion y mantencion debido.

Pero di otro banda, e echo cu tantisimo hende tabata puntra riba reapertura di e museo, tabata haci'e contento. Pasobra e ta un refleho cu e museo aki ta uno hopi keri, importante y tambe a haci tanto falta den comunidad. No solamente pa nos hendenan local, pero principalmente pa e turistanan tambe. E interes aki a mustra e importancia di Museo Arkeologico Aruba pa e herencia cultural arkeologico di nos pais.
Na inicio di su discurso, Ruiz-Maduro a bay un poco den historia riba desaroyo arkeologico di Aruba cu ta data for di e prome excavacion arkeologico haci riba nos isla na aña 1880.

El a recorda cu unabes cu MANA a habri su porta den e edificio monumental actual, a pone como metanan principal e parti di investigacion, presentacion, promocion, maneho y conservacion di Aruba su herencia arkeologico. Pero principalmente conscientisa y educa nos comunidad riba importancia di nos herencia arkeologico pa medio di un team di profesionalnan Arubiano.

Director di MANA
Director interino di MANA, Pancho Geerman, su discurso di reapertura di MANA tabata mas academico riba historia di humanidad di Caribe y di Aruba.

El a menciona cu den e proceso aki e islanan chikito manera Aruba tabata un trampolin entre e colonisado Spaño y continente Sur Americano. Tambe investigacion arkeologico den Caribe ta confirma cu den siglonan 15,16 y 17 actividadnan comercial a sigui entre e islanan.

El a bisa cu te hasta tin hallazgo di obhetonan cu ta muestra e influencia Europeo y AmerIndio. Igualmente cuminsando siglo 16, e colonisacion Europeo y e fluho di hendenan Africano cu a bin como catibo a conduci na mestisahe. Tambe e habitantenan nativo a incorpora e personanan sclavisa cu a huy, creando identidad nobo y productonan material nobo.

Geerman a bisa cu e proceso di mestisahe y creacion ta sigui te dia di awe, y e ta contribui na sociedad cultural multi-etnico den Caribe.







Prome Minister a reuni cu Vice President di Raad van State Tom de Graaf

ORANJESTAD – Diabierna siman pasa, Vice President di Raad van State, Tom de Graaf tabata na Aruba. Señor de Graaf a tuma e oportunidad pa pasa saluda Ministernan di Gabinete Wever-Croes. Raad van State ta e instancia cu mester atende disputanan na nivel di Reino.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu De Graaf y a trata temanan importante cu ta regarda Reino y Aruba. Wever-Croes a enfatisa na señor de Graaf riba e situacion financiero cu Gobierno di Aruba a hereda di un Gobierno anterior y e maneho di Gabinete Wever-Croes pa trece solucion pa pone nos pais bek riba e caminda di un finanzas publico saludabel.

Segun un comunicado di gobierno, señor Tom de Graaf a keda hopi impresiona di e logronan grandi di Aruba y con poco poco pero sigur Gobierno di Aruba ta poniendo ordo den e problemanan financiero grandi di nos pais. Esaki ta debi tambe na e sacrificio di cada ciudadano di nos pais. "Hunto nos ta logra engrandece nos pais bek y pone e ser humano central pa e progreso y prosperidad cu Aruba merece", e comunicado ta finalisa.







Minister Ruiz-Maduro:

Reunion cu expertonan Arubiano riba tereno di Economia Circular



ORANJESTAD – Diabierna ultimo, Minister di Economia a reuni cu Kevin de Cuba y Aymon Keith di American Sustainable Development Foundation (ASDF) y Circular Economies Platform for the Americas riba e tema di economia circular. E ultimo aki ta un plataforma di Economia Circular na unda profesionalnan di diferente disciplina ta reuni pa yega na solucion y metodo con pa haci e stap pa bay for di un economia linear, manera nos conoce awor, pa un economia circular di cual nos futuro lo bay depende di dje.

Segun un comunicado di gobierno, 'economia Circular ta un topico cu mas y mas nos mester bay orienta nos mes riba dje paso nos sostenibilidad como pais y nos bienestar como hende lo bay depende di un economia cu ta dirigi pa saca lo maximo for di nos recursonan. Nos mester bay enfoca pa reduci consumo, reuza y recicla producto, en bes di importa, uza y benta afo'.

E mandatario a sigui trece dilanti cu Economia Circular ta exigi un cambio di nos pensamento y pa esaki nos mester educa nos mes mas riba e tema aki. P'esey ta apoya e iniciativa di ASDF pa Aruba ta sede otro aña di e conferencia pa e plataforma di economia circular di Americas. Esaki sigur lo yuda pa crea mas consciencia y conocemento riba e topico di economia circular na Pais Aruba.

"Un gradicimento na ASDF pa comparti nan experticio cu Aruba. ADSF a yuda traha riba e documento strategico 'Circular Economy Vision 2050' pa Aruba por bira un Pais sostenibel basa riba un economia circular na 2050. Banda di esaki ASDF ta yuda den e comision tecnico cu ta traha riba e implementacion di e 17 metanan di sostenibilidad di Nacionnan Uni na Aruba", e comunicado ta finalisa.

Encuentro di DEA tocante siguridad na scol

ORANJESTAD– Recientemente Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) a organisa varios encuentro cu diferente directiva di scol y otro instancianan di importancia cu ta traha cu mucha. Durante e encuentro aki a papia tocante varios topico importante di siguridad na scol, entre otro resultado di varios investigacion cu DEA conhuntamente cu CBS (Centraal Bureau van Statistiek) a ehecuta den aña escolar 2017-2018 na tur scol preparatorio y basico tocante siguridad na scol.

Meta
Meta di e encuentronan tabata pa presenta e resultado di dos investigacion cu a tuma luga tocante siguridad na scol preparatorio y basico cu a wordo ehecuta bou di cabesante, maestro y personal na mei/juni 2018. Alabes pa informa tocante e investigacion bou di tur alumno di scol preparatorio y basico cu lo tuma na dia januari venidero. Tambe e encuentro tabatin como meta pa motiva e directivanan di scol pa conscientisa e cabesantenan, maestronan, personal y alumnonan pa coopera y participa cu varios investigacion cu lo tuma luga den futuro na kleuter y scolnan basico y alabes na scolnan riba nivel secundario (MAVO, EPB, Speciaal Onderwijs, etc.) pa asina sostene e Plan Nacional di Siguridad.

E resultado di e investigacionnan aki lo wordo uza den un Plan Nacional di Siguridad di scolnan na Aruba. Maneho Nacional di Siguridad E idea ta pa tur directiva di scol y e otro instancianan sostene, motiva, monitoria y yuda implementa e maneho nacional.

Departamento di Enseñansa Aruba lo aplica e proceso participativo pa concipia, implementa y monitoria e Maneho Nacional di Siguridad na tur scol di Aruba. DEA kier logra haya sosten pa implementa e Maneho Nacional di Siguridad a base di e proceso participativo menciona. Varios di e instancianan tin nan mesun plan di siguridad, pero actualmente no tin un plan nacional di siguridad na scol. Door di traha hunto cu tur directiva di scol y otro instancianan cu tin di haber cu mucha, DEA kier concipia un maneho uzando tur informacion y maneho cu e directivanan di scol tin caba.

Alabes DEA lo uza e experticio di tur e instancianan riba siguridad na scol y e resultado di tur
investigacion pa tur tipo di scol y nivel.

Departamento di Enseñansa Aruba a traha un formato pa e Maneho Nacional di Siguridad di scol cu lo wordo adapta segun e feedback ricibi di e directivanan di scol y e otro instancianan.

Conexion siguridad na scol y PEN 2030 Un di e strategianan di Plan Educacional Nacional 2030 ta pa aumenta e calidad den enseñansa di un forma duradero. Lo enfatisa riba un ambiente di siña hopi motivante. Un di e accionnan cu mester wordo tuma pa logra esaki ta door di tin un Maneho Nacional di Siguridad concreto y implementa esaki na tur scol di Aruba.

Colaboracion
DEA ta conta cu e sosten di CBS y SIMAR y hunto nan ta trahando intensivamente cu otro riba e investigacion.

Investigacion
E dos investigacionnan a tuma luga den e aña escolar 2017-2018 na mei/juni 2018 conhuntamente cu CBS (Centraal Bureau van Statistiek). E software cu a wordo uza pa haya e resultado ta "survey monkey". Tur cabesante, docente y personal di scol a haya un code via e-mail pa asina nan por a yena e formulario di encuesta. Uzando e programa aki DEA y CBS a logra haya e resultado inmediatamente.

Presentacion investigacion di alumno
DEA a presenta varios biaha e contenido di e investigacion cu tin planea pa wordo ehecuta bou di e alumnonan na tur scol preparatorio y basico. E investigacion ta planea pa tuma luga den aña escolar 2019-2020. Pa e investigacion aki 20 studiante di Universidad di Aruba (UA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA) lo sinta personalmente cu cada alumno pa haci e preguntanan di e encuesta. CBS a pone 20 tablet disponibel pa wordo uza pa esaki. CBS lo indica cuanto alumno di cada scol riba nivel di scol preparatorio y basico lo wordo entrevista.

Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca Veilige School den e alfabet menu. Tambe por sigui desaroyonan relaciona cu enseñansa na Aruba a traves di Facebook, Twitter y Instagram @educationaruba.



